จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 進華

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์ จีน ใน สยามวารศัพท์ ตีพิมพ์ทุกวันอังคาร ๒๕

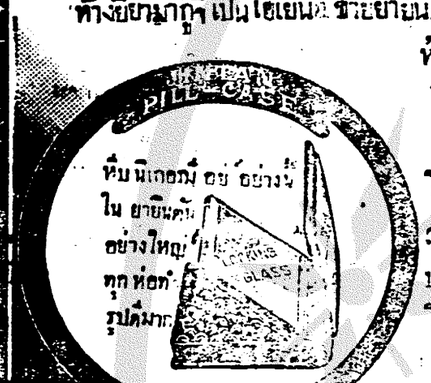
ฉบับที่ ๓๒ จีนในสยามวารศัพท์ 日一十月五年九國民報新進華 วัน อังคาร ที่ ๑๑ พฤศภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้างยี่ยามากุจี สี่แยก วัดตึกเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖ สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพากรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัง

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลาปัจจุบัน ทราบว่า มียา ยินทังเทียมปลอมขายมากขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่ซื้อยา ยินทัง ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินทังของห้างข้าพเจ้า ซึ่งเปนเอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ในห่อยา จะต้องมี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ ห้างยี่ยามากุจี เปนเอเยนต์ ขายยายินทัง

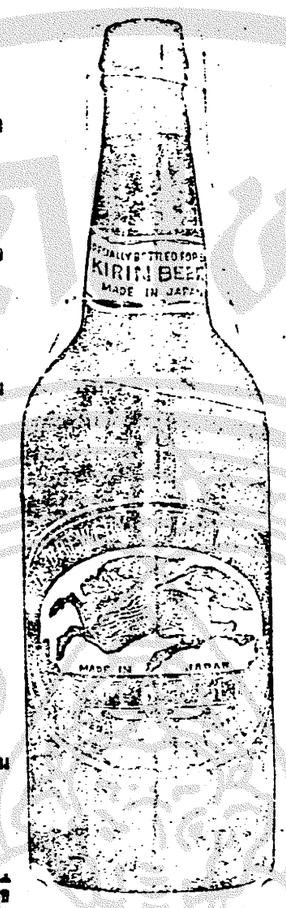


หีบ นิเกอมี อยู่ อย่างนี้ ใน ยายินทัง อย่างใหญ่ ทุก ห่อทำ รูปดีมาก

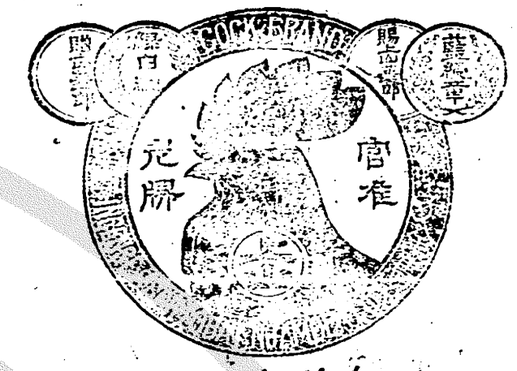
ห้างยี่ยามากุจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียร์กิริน

ชนิดนี้ได้มีชื่อเสียงโด่งดังมานานแล้ว ในประเทศทั้งปวงทั้งหมด และวิธีทำโดยความสอาด เรียบร้อย ถนนถ้ำ กระทรวงวังของประเทศญี่ปุ่นรับรองว่าเปนเหล้าเบียร์ชนิดที่ดีกว่าเบียร์อย่างอื่นโดยท้าง ๆ



ถูกทั้งกระทรวงนี้ยัง ต้องรับรองอีกด้วยเมื่อมีการเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้องใช้เหล้าเบียร์กิริน เท่านั้นถ้าจะเสมอเหมือนทั้งทุกวันนี้ เชิญท่านทั้งหลายลองบริโภคดูจึงจะรู้ความพอใจท่านจากเปนแน่



ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่นได้ คิดประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ ศุขแห่งร่างกาย มนุษย์ โดยไม่ ให้มี สัตว์ แมลงต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มาแล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้จงรีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็ คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประโยชน์อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

ที่ขายที่ ห้างยี่ยามากุจี ไทรศัพท์๒๓๖ ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา ไทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

โดยได้รับ พระบรมราชานุญาต

นาฬิกา ข้อมือ ตกเข้า มาใหม่

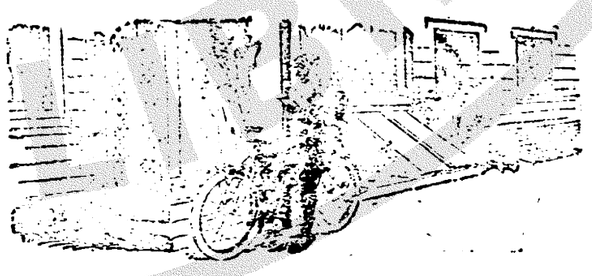
ข้าพเจ้า มีความ ยินดี จะบอกให้ ท่าน ทั้ง หลายทราบทั่วกันว่า ใน เวลานี้ ที่ ห้าง ของข้าพเจ้าได้ รับนาฬิกา ข้อมือเรือนทอง สำหรับ ผู้ หญิง ซึ่งได้ตกเข้ามาเมื่อเร็วๆ นี้ รูปต่าง ๆ หลายชนิด จงเชิญ ท่าน มาชม ที่ ห้าง

ห้างเอส.เอ.บี

ถนนอุนากรรณ์ เจริญกรุง

จักรยานยนตร์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนตร์ ไม่ว่า สำหรับใช้ การใด ๆ เชิญถามที่ ห้างเทพนคร พานิช จะ ได้ สม ความ ปรารถนา ของท่าน ทั้ง ราคา ก็ย่อมเยาว์ มีเครื่อง อาไหล่ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อมได้ทุก อย่าง



รถ จักร ยาน ยนตร์ อินเดียน เปน รถ ที่ วิเศษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้ มีขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ พึ่งตกเข้า มา จงเชิญ มา ชม ดู ที่ ห้างเทพนคร พานิช ถนน สี่ พระยา (ไทรศัพท์๑๕๗)

เรื่องอัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ใด ๆ จะ ลงแจ้งความ ขาย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ มี ความ ยินดี จะ รับ ลงให้ ทุก อย่าง และ จะ เรียกเอา ค่า บ่อยการ แต่ พอ สมควร เท่า นั้น อ ท่าน จะมี ความ สงสัยใน เรื่อง เงิน ค่าจ้างก็ ให้ มาตกลง กับ ผู้ จัดการ เสีย ก่อน ก็ ได้

อัตรา ค่า ลง แจ้ง ความ หรือ ประกาศ ดังนี้ คือ :—

๑	วัน	นิ้ว ละ	๑	บาท	
๒	,,	,,	๑	,,	๖๒ สตางค์
๓	,,	,,	๒	,,	๒๕ ,,
๔	,,	,,	๒	,,	๖๒ ,,
๕	,,	,,	๓	,,	— ,,
๖	วันหรือ อาทิตย์		๑	,,	๗๕ ,,
๒	อาทิตย์	นิ้ว ละ	๔	,,	๕๗ ,,
๓	,,	,,	๕	,,	๗๕ ,,
๔	,,	,,	๖	,,	๕๐ ,,
	ต่อ	นั้นไป อาทิตย์	๑	,,	๒๕ ,,

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๑ พฤศภาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วันอังคาร แรม ๗ ค่ำเดือน ๖ ปีวอก
โสกจุลศักราช ๑๒๗๒

การแข่งม้า

การแข่งม้าที่สนาม ราชตฤณมัย สมาคม เมื่อบ่ายวันอาทิตย์ที่ ๙ เดือนนี้นั้น นับว่าเป็นการครึกครื้นมากกว่าการแข่งม้าที่เคยมีมาแต่ก่อนที่สนามนี้หลายเท่า เพราะคณะกรรมการได้พยายามจัดระเบียบกิจการต่าง ๆ ของสมาคมให้เป็นที่เรียบร้อยกว่าแต่ก่อน และได้ย้ายโรงม้ามาปลูกอยู่ข้างหลังที่พักสำหรับดูการแข่งม้า ส่วนคนที่ไปอุดหนุนนั้น มีจำนวนมากมายและสมแต่ที่มีเสียงกล่าวว่าในเวลานี้มีผู้นิยมการแข่งม้ายิ่งกว่าก่อน ๆ นี้

ส่วนไต๊ด เพลส สวีป สำหรับการแข่งม้านั้นก็มีตามเคย เพราะเป็นการพนันอย่าง ๑ ที่ทำให้การแข่งม้าสนุกและครึกครื้น และคงมีผู้พอใจอุดหนุนกันมากเป็นอันว่าสมาคมได้เปอร์เซ็นต์จากการพนันนี้ไว้เป็นส่วน ๑ สำหรับบำรุงสนาม

อนึ่งในการแข่งม้าคราวนี้ท่านเจ้าคุณประสิทธิ์ศุภการก็ได้ไปดูด้วยเหมือนกัน และเข้าใจกันว่าท่านคงจะได้ช่วยบำรุงสมาคมให้รุ่งเรืองได้ต่อไป

ส่วนการแข่งม้านั้นคงมีผลดังต่อไปนี้

เที่ยวที่ ๑ ม้าไทยทางไกล ๒๐ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๙ ม้า ม้าชื่อ รุ่นทน ชนะที่ ๑ ฟุไรร์ที่ ๒ หงษ์ทองที่ ๓ โต๊ดเฉลี่ยเงินได้ ๑๐ บาท แต่สำหรับเพลส เฉลี่ยเงินให้แก่ม้าชนะที่ ๑ ถึง ๙๐ บาท

เที่ยวที่ ๒ ม้าเทศทางไกล ๒๕ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๙ ม้า ม้าชื่อ ประจวบ ชนะที่ ๑ สกุณตาลาที่ ๒ พิศมัยที่ ๓ โต๊ดเฉลี่ยเงิน ๑๑ บาท

เที่ยวที่ ๓ ม้าไทยทางไกล ๒๕ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๗ ม้า ม้าอินแลนด์ ชนะที่ ๑ มองเม็งที่ ๒ เมฆพัดที่ ๓ โต๊ดเฉลี่ยเงิน ๑๒ บาท

เที่ยวที่ ๔ ม้าไทยทางไกล ๒๕ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๗ ม้า ม้าชื่อ ดอกรักษ์ ชนะที่ ๑ ฟุไรร์ที่ ๒ โอเลที่ ๓ โต๊ดเฉลี่ยเงิน ๑๑ บาท

เที่ยวที่ ๕ ม้าไทยทางไกล ๒๕ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๗ ม้า ม้าชื่อ วิลาศนา ชนะที่ ๑ ดอกไม้ที่ ๒ เปนนีโปลส์ที่ ๓ โต๊ดเฉลี่ยเงิน ๑๑ บาท

เที่ยวที่ ๖ ม้าเทศทางไกล ๕๐ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๗ ม้า ม้าชื่อ ทรานะ ชนะที่ ๑ ซิลเวอร์ โกเม็ดที่ ๒ ดอนนาที่ ๓ โต๊ดเฉลี่ยเงิน ๒๗ บาท

เที่ยวที่ ๗ ม้าทางไกล ๕๐ เส้น มีม้าเข้าแข่ง ๓ ม้า ม้าชื่อ ทหารน่าชนะที่ ๑ ก้านเหลืองที่ ๒ สีหมอกที่ ๓

รวมการแข่งม้าวันนี้มี ๗ เที่ยว ส่วนการแข่งสำหรับครั้ง ๒ และที่ ๓ นั้นจะได้แข่งในวันที่ ๑๒ และ ๑๖ เดือนนี้ ม้าที่จะเข้าแข่งสำหรับวันที่ ๑๒ นั้น มีรายชื่อและน้ำหนักดังต่อไปนี้แล้ว

เที่ยวที่ ๑ ม้าชื่อ ดอกมลิ ๕.๔ ลอยส์ แย็กเก็ต ๒.๐ หงษ์ทอง ๕.๑๐ วัศยะ ๒.๑๐ ฟุไรร์ ๒.๑๑ ฉะโตมิส ๕.๑

เที่ยวที่ ๒ ม้าชื่อ มองเม็ง ๕.๔ ไทยวัฒน์ ๒.๙ เร็ดโรส์ ๕.๑๒ แย็กคา ๕.๑ อรุโน ๕.๖ พ่อใหญ่ ๒.๒ โอเล ๒.๒ ฟุไรร์ ๕.๔ เกษร ๑๕.๑

เที่ยวที่ ๓ ม้าชื่อ มหาสมุท ๕.๑ ดอกไม้ ๕.๑๑ วงษ์อิน ๒.๙ คทารัศมี ๒.๙ เปนนีโปลส์ ๕.๑ ก้านเหลือง ๕.๕ วิลาศนา ๑.๑๑

เที่ยวที่ ๔ ม้าชื่อ ดอกมลิ ๕.๒ นิลพัท ๕.๑ สมหวัง ๒.๔ ราเดียว ๕.๑ วัดทิง ๕.๔ อินแลนด์ ๕.๑๒ เมฆพัด ๕.๑๒ ดาวเงิน ๕.๑ หงษ์ทอง ๕.๕ วัศยะ ๕.๑๑ ฉะโตมิส ๕.๑

เที่ยวที่ ๕ ม้าชื่อ นางชม ๗.๒ บารอนดัม ๒.๕ ประจวบ (เดิมชื่อ เดลีเอ.ดี) ๗.๗ สกุณตาลา ๗.๑ ทองดี ๗.๒ ซิลเวอร์ครอส ๗.๑๒ พิศมัย ๗.๕ วันเฟลาเวอร์ ๗.๑ ไฟเดียร์ ๒.๑ มาเมียว ๒.๑

เที่ยวที่ ๖ ม้าชื่อ ลิลลี่ ๒.๗ ไนรี ๗.๑๑ ซิลเวอร์ โกเม็ด ๗.๕ ซิลเวอร์มิสต์ ๑๑.๑ แฮมปตันคิงส์ ๗.๑๒ ดอนนา ๒.๔ ทะรานะ ๗.๑๑ เร็ดราเอ็น (เดิมชื่อ ลอนโทเนีย) ๗.๑๑ ดิน ๑๑.๑

เที่ยวที่ ๗ ม้าชื่อ สีหมอก ๒.๒ ทหารน่า ๗.๔ นิลเอก ๕.๑ มหาสมุท ๕.๑๑ ก้านเหลือง ๒.๔ ทองเขียว ๕.๗.

ตอบรับหนังสือ

ด้วยพระนิติศาสตร์ (วัน จามรมาน) เนติบัณฑิตสยาม และอังกฤษ ได้มีความเอื้อเฟื้อส่งหนังสือที่ท่านแต่งและรวบรวมมาให้เปนสมบัติแก่โรงพิมพ์นี้ ๒ เล่ม ได้รับไว้โดยความขอบใจคือ

(๑) หนังสือกฎหมายระหว่างประเทศแพนกสันติยุทธ และ

(๒) หลักวินิจฉัยกฎหมาย

หนังสือ ๒ เล่มท่านเปนปราชญ์ หลักวินิจฉัยกฎหมายนั้นเปนส่วน ๑ ที่ได้สอนนักเรียนกฎหมายแพนกธรรมศาสตร์ และได้เพิ่มเติมตกแต่งเขียนอธิบายให้พิศดารออกไปอีก ทั้งมีตัวอย่างคำวินิจฉัยของศาลเรื่องว่าจะเปนสาระประโยชน์แก่นักเรียนกฎหมาย ทนายความ และผู้พิพากษาบ้างตามส่วนไม่มากก็น้อย แต่ที่จริงนายอำเภอตลอดถึงกรมการเมืองน้อยใหญ่ก็น่าจะได้รับประโยชน์จากหนังสือ ๒ เล่มนี้ด้วย

แจ้งความ

ของสภากาชาดสยาม

จะประกาศให้ทราบทั่วกันว่า สมาคมสยามในประเทศรวมแห่งอเมริกาได้บริจาคเงินบำรุงสภากาชาดสยาม เพื่ออุทิศส่วนกุศลถวายสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนารถ เปนจำนวน ๕๑๑ บาท ๗๕ สตางค์

เหรัญญิกสภากาชาดสยาม ได้รับเงินรวมไว้ในทุนของสภา เพื่อใช้จ่ายในสิ่งที่เปนสาธารณะประโยชน์สืบไป

จึงขอแสดงความยินดีในความเอื้อเฟื้อของสมาคมนี้อย่างเอกอุ ถ้าสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนารถทรงทราบได้ด้วยพระญาณวิถีอย่างใด ๆ คงทรงพระโสมนัสอนุโมทนาด้วยเปนอย่างยิ่ง ขอจงอำนวยผลให้ผู้ที่ได้ร่วมใจบริจาคเงินบำรุงสภาครั้งนี้ พร้อมด้วยสระพศิริสวัสดิ์พิพัฒน์มงคล มีความสุขกายสบายใจ ปราศจากโรคภัยทั้งปวง

(ลงพระนาม) จักรพงษ์

อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

วันที่ ๑๐ พฤษภาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๓

(น่า ๒–๔–๕–๗ มีข่าว);

แจ้งความ

คำนับมายังยี่ห้อฮัวะเซ เรียงไช้ โจวคิว เยียบ้าง ร้านจำหน่ายยาต่าง ๆ ตำบลตรอกเจ้าสำราญ ตำหรุ เหนือ จังหวัดเกาะใต้สพาน ยวญเบอร์ ๗๑๑ จังหวัดพระนคร

ด้วยข้าพเจ้ามีอาการให้ยอกขัดลมกั้นในอ้อให้ปวดบวมและเมื่อยด้วยเสมอ และเปนลมขึ้นเบื้องสูงให้เบื่ออาหาร รับประทานไม่ใคร่จะได้และนอนไม่ใคร่จะหลับ เพื่อนข้าพเจ้าเคยได้รับประทานยาตรงกระลกเสือของท่านมาก่อนได้แนะนำให้ข้าพเจ้าลองรับประทานดู โดยกล่าวว่าเปนโรคอย่างนี้เราได้รับประทานหายได้ โดยเรื่องข้าพเจ้า จึงได้หามาลองรับประทานบ้าง เมื่อรับประทานหมดไปขวด ๑ โรคขัดบวมตามข้อและลมคั่งอยู่หรือลมขึ้นเบื้องสูงค่อยทุเลาลงมาก ได้รับความสุขโดยรับประทานอาหารมีรสอร่อยอยากรับประทานเสมอ ข้าพเจ้าจึงได้รู้ว่ามีคุณจริง จึงได้รับประทานต่อไปอีก ๒–๓ ขวด เวลานี้โรคดังกล่าวในตัวข้าพเจ้าได้หายไปแล้ว และมีกำลังดีขึ้นกว่าก่อนที่ยังไม่ได้รับประทานยา จึงขอขอบใจท่านผู้เปนเจ้าของยาแลกจากราคาซื้อไปขวดอีกโดสหนึ่ง

จดหมายความนับถือมายังท่าน

รุนภิบาลประชา

ถ. ๒๐/๔/๖๓ ๑. ค.

ต้องการคนสมัคเข้าเปนนักเรียนช่างรถไฟ

ด้วยบัดนี้กรมยุทธศาสตร์ทหารบกต้องการคนสมัคเข้าเปนนักเรียนช่างรถไฟ ในระหว่างเล่าเรียนนั้นทางราชการจะออกทุนค่าเล่าเรียน, ค่าเครื่องอุปโภคบริโภค และที่อยู่หลับนอนให้โดยตลอด เมื่อสำเร็จการเล่าเรียนแล้ว ก็จะเปนธุระจัดการหางานให้ทำเพื่อเปนการเลี้ยงชีพของตนต่อไปด้วย วิชาที่จะเรียนคือ ช่างเหล็ก, ช่างหล่อ, ช่างไม้ และช่างรถจักร์, ผู้สมัครจะได้เรียนอย่างหนึ่งอย่างใดตามที่เห็นสมควร

ผู้ที่จะเปนนักเรียนช่างรถไฟมีจำกัดดังนี้คือ

๑) ต้องมีความรู้อย่างต่ำเพียงชั้นมัธยม ๓

๒) ต้องมีอายุระหว่าง ๑๕ กับ ๑๗ ปี

๓) ต้องเปนผู้ที่ตั้งภูมิลำเนาอยู่ในมณฑลกรุงเทพ ฯ

ผู้ใดจะสมัคให้มาณที่ทำการพแนกที่ ๑ กรมยุทธศาสตร์ทหารบกในศาลากระลาโหมภายในวันที่ ๑๕ พฤศภาคมศกนี้ ระหว่างเวลา ๑๐ ก. ท. ถึง ๔ ล. ท. วันเสาร์ ๑๑ ล. ท. วันอาทิตย์เปนวันหยุด

(ลงนาม) นายร้อยเอก แม้น เหมะจุฑา

ผู้ช่วยหัวน่าพแนกที่ ๑

กรมยุทธศาสตร์ทหารบก

ถ. ๑๒/๑/๖๑ ถ. ๑๕/๒/๖๓

แจ้งความ

ยาตองเอ้หมึง เอ้งฮกต๋อง

(ห้างไท้งวนฮวดถนนราชวงษ์ เปนเอเยนต์)

ยาตองขนานนี้ได้มีชื่อเสียงอุไฉยมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองทำค้าขายต่าง ๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยกย่องทองออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีไวตันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองศุขาจังหวัดเอ้หมึงได้เอายาตองนี้ไปตรวจโดยวิธีแยกธาตุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เปนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่ยังเรบ่าว่า

สุราที่ตองยานี้ เปนสุราเกาเหลียงอย่างแท้ส่งมาจากเมืองจีน มิได้มีหัวกลั่นประของเกาะไต้หวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มันสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบง่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้น ฯ ล ฯ

มีขายตามร้านขายย่อย ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษแลสุภาพสตรีต้องใช้ดูก็จะเห็นคุณของยาอันโดดเด่น

ถ. ๑๗–๑–๖๓

จดหมาย นายหงษ์

บ้านคลองบางกอกน้อย เหนือวัดทองเลขที่ ๑๑๗๐ จังหวัดธนบุรี

วันที่ ๑๐ เมษายน พ. ศ. ๒๔๖๓

คำนับนายห้างวิริยะพานิช ทราบ

ด้วยข้าพเจ้ามีอาการท้องบ่อนคลื่นเหียนอยากอาเจียน ข้าพเจ้าคิดว่าถ้าทิ้งไว้ละก็คงเปนโรคอหิวาต์ จึงได้รับประทานยาน้ำพิมเสนกลั่นได้ ๑ ครั้งก็หายเปนปรกติดี ต่อมาบุตรหญิงของข้าพเจ้าเปนโรคอหิวาต์ ท้องเดิน ๒ ครั้ง นั่งคางอยู่กับล่อง หมดแรงลุกขึ้นไม่ไหวให้อาเจียนเปนกำลัง ข้าพเจ้าจึงได้ให้รับประทานยาน้ำพิมเสนกลั่นไปครั้ง ๑ แล้วพยาบาลตามวิธีที่มีแจ้งอยู่ในใบปลิวซึ่งห่อไปอยู่กับขวดยา ก็แล้วให้รับประทานยาซ้ำอีกครั้ง ๑ ก็นอนหลับไปคืนวันก็หายเปนปรกติดีทั้งไม่เพลียด้วย หลานข้าพเจ้าอีกคนหนึ่งท้องเดินหลายครั้งจนมีอาการเพลียมาก ข้าพเจ้าได้ให้รับประทานยาน้ำพิมเสนกลั่นครั้ง ๑ ก็รู้สึกว่าค่อยทุเลาลงมาก แล้วให้รับประทานซ้ำอีกครั้ง ๑ ก็หายสนิทดี

ข้าพเจ้าเห็นว่ายาน้ำพิมเสนกลั่นขนานนี้แก้ปวดท้อง ลงท้อง คลื่นเหียนอาเจียน และแก้โรคอหิวาต์ได้อย่างดีจริง ๆ จะหายาขนานใดเสมอเหมือนมิได้ (ตามที่ข้าพเจ้าได้เคยใช้มาแล้ว) ข้าพเจ้าได้ซื้อไว้ประจำบ้านอยู่เสมอ และยังได้แนะนำเพื่อนบ้านให้ใช้ยาน้ำพิมเสนกลั่นขนานนี้ก็ได้หายเปนปรกติดีไปทุก ๆ คน มีคนที่อยู่ตรงข้ามน่าบ้านข้าพเจ้าได้ตายด้วยโรคอหิวาต์เสียไม่ได้ใช้ยาน้ำพิมเสนกลั่นที่ข้าพเจ้าแนะนำ ทันไปเรื่องยาที่เขาว่าดีกันอย่างแต่ก่อน ๆ

เพราะฉนั้นขอให้ท่านนำจดหมายของข้าพเจ้าฉบับนี้ลงในหนังสือพิมพ์ด้วยเพื่อให้มหาชนทราบ

โดยความนับถืออย่างสูง

นายหงษ์

ถ. ๑๕/๑๐/๖๒ ๑. ป.

โรงหนังนาครศรีธรรมราช สาขาที่ ๑

ตำบลตลาดใหม่ ใต้ตรอกเจ๊สัวนิ่มม

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ สำหรับวันเสาร์ที่ ๗ ถึงอังคารที่ ๑๑ พฤศภาคม

เจ้าพ่อเขาคา (หนังของบริษัทปานตีะตราไก่)	ตอน ๑–๒	รวม ๔ ม้วน
นางสาวสวรรค์	ตอน ๔–๕–๖	รวม ๖ ม้วน
เบ้ยดอกตัวปลอม (หนังใหม่พิเศษ)		๖ ม้วน

โปรแกรมของนาครศรีธรรมราชคราวนี้ครึกครื้นสนุกสนานไม่ใช่เล่น มีหนังใหญ่ถึง ๒ เรื่อง ซ้ำเรื่อง ๑ ยังเปนตราไก่เสียด้วยซ้ำ แถมหนังพิเศษกรรมสิทธิ์เข้าอีกด้วย กล้องเบ็ดเตล็ดยิ่งทำให้เรารู้หรารหนักขึ้น เก็บอัตราค่าดูตามเดิม หนังกลางวันฉายตามโปรแกรมใหม่นี้ เก็บค่าดู ๑๐, ๒๕, ๕๐ สตางค์ ๑ บาท

โรงหนังนาครราชสีมา สาขาที่ ๒

ตำบลบางลำภู (บน) ประตูใหม่

วันเสาร์–อาทิตย์ที่ ๗–๘ พฤศภาคม ลครร้องอิศระนาฏัย จะแสดงเรื่อง "ให้ร้ายผ่ายเขา" จันทร์ที่ ๑๐ อังคารที่ ๑๑ กับศุกร์ที่ ๑๔ พฤศภาคม หนังจะฉายโปรแกรมเดียวกับนาครศรีธรรมราช ส่วนวันพุธที่ ๑๒ พฤหัสบดีที่ ๑๓ นั้นลครร้องอิศระนาฏัยคงมีการแสดงลครร้องตามเคย และหนังกลางวันๆ เสาร์ อาทิตย์ที่ ๗–๘ พฤศภาคม คงฉายตามโปรแกรมนาครศรีธรรมราชด้วย อัตราค่าดูก็เก็บเช่นเดียวกัน

บริษัท ภาพยนตร์นาครเชษม

เสาร์ อาทิตย์ที่ ๗–๘ พฤศภาคม ลครร้องนาครบรรเทิงแสดงเรื่อง "ให้เท้าฉินหาย" มีระบำสลับฉากอย่างแบบใหม่ ๆ งาม ๆ และพื้นฉาก จันทร์ อังคารที่ ๑๐–๑๑ พฤศภาคม หนังเปลี่ยนโปรแกรมใหม่

เสือกรุงปารีส	๖ ม้วน
เจ้าปลอม	๔ ม้วน
สินบน ๕๐๐๐ เหรียญทอง	๒ ม้วน

กับเบ็ดเตล็ดตลกต่าง ๆ

โรงหนังนาคร ปฐม สาขาที่ ๓

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ สำหรับวันเสาร์ที่ ๗ ถึงอังคารที่ ๑๑ พฤศภาคม

งนำกาก นกอินทรีย์	๕ ม้วน
ไม่แพ้รู้	๑ ม้วน
ปลอมตัวรับเงิน	๒ ม้วน

นอกจากนี้มีตลกและเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ

หนังเรื่องยาวมีกรรมสิทธิ์และหนังพิเศษมีกรรมสิทธิ์ นับวันตลกเข้ามาเรื่อย ๆ แล้วขอเชิญระวังประกาศ

นายรุนไล้ ผู้จัดการทั่วไป.

ถ. ๑๐/๗/๖๒

กฤษณาเพิญภาคเปนยอดแห่งยาประจำบ้าน

แจ้งความห้างขายยาฟุกมิน

รอความเรียน แจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบ ยาตัดรากโรคเหลืองใน ยาน้ำพฤกษาหาดั่น ยาชื่อจักร์ ยาราชาประสิทธิ์ ร้านเจ้านายเรียวกองเปนผู้ผสมออกจำหน่ายอีก มีสัพคุณอย่างศักดิ์สิทธิ์ พ่านที่เคยใช้เคยกินรับประทานถูกกับโรคเหลืองในอย่างรู้ดี หาอื่นเปรียบมิได้ ท่านก็ย่อมทราบสัพคุณยาตัดรากโรคเหลืองในนี้ดีเพียงใด ไม่จำเปนร้านเจ้าจะต้องกล่าวสัพคุณให้นิดเยือ

ยาน้ำพฤกษาหาดั่นก็ได้เคยผจญกับโรคอหิวาต์เกิดขึ้นชุกชุมในจังหวัดพระนคร แลจังหวัดฉะเชิงเทราได้รับประทานยาน้ำพฤกษาหาดั่นนี้ ก็รอดพ้นอันตรายมามากต่อมากคน นี่ชื่อเสียงโด่งดังและสามัคคีมีผู้รับไปจำหน่ายตามจังหวัดต่างๆ

ยาจักร์ ยาราชาประสิทธิ์เปนยาบำรุงกำลังเอ็นเอ็นและอวัยวะให้เต็มแรง เพิ่มอาหาร มีรุงโลหิตให้งามกระทำให้ร่างกายสมาหรรษ์ปราศจากภัยที่จะมาเบียดเบียนและแก่หญิงอยู่ไฟไม่ได้ มีผู้นิยมนับถือมากไปซื้อจนหมดราคราวนี้ร้านเจ้าได้ปรุงออกจำหน่ายอีกแล้วขอเชิญท่านที่เคยใช้เห็นคุณมาแล้วแลท่านที่ไม่เคยใช้ลองซื้อมารับประทานภายหลังท่านจะรู้สึกสัพคุณยานี้มีคุณประโยชน์ให้ความสุขแก่ร่างกายท่านเพียงใด ร้านเจ้าหาได้ยกยอวอดอ้างให้ท่านทั้งหลายหลงเชื่อถ้อยคำร้านเจ้าก็หามิได้ โปรดเชิญครับ มีขายที่ห้างขายยาฟุกมิน ถนนราชวงศ์ ห้องเลขที่ ๑๑๐๐-๑๑๐๒

ฉ. ๑๗/๑๐/๖๒ ๑ ป.

อากาศร้อนจัด

เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศในกรุงเทพฯ ระหว่างนี้ ย่อมเปนที่รู้สึกกันว่าร้อนจัด ซึ่งเปนเหตุให้คนโดยมากมีอาการปวดศีรษะและตัวร้อนจับไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการเจ็บป่วยเช่นปวดหัวตัวร้อนที่จะเปนขึ้นในชั้นแรกเพียงเล็กน้อยนั้นเปนการสมควรอย่างยิ่งที่จะรักษาเสียแต่ต้นมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจให้เจ็บมากได้

ทุกคนต้องเตรียมไว้

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องเตรียมไว้ และทุกคนต้องมีอาการปวดหัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมียาอันศักดิ์สิทธิ์สำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อนประจำตัวไว้ด้วย

แอส. ไปรินกำเปาน์

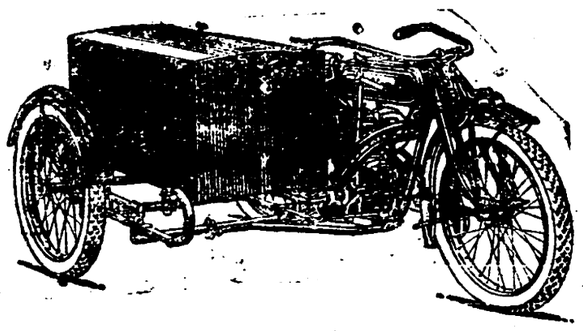
ยาที่กล่าวชื่อข้างบนนี้ เปนยาอย่างดีจริงสำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อน นายแพทย์ทั่วโลกได้สรรเสริญแล้ว และมหาชนแทบทุกประเทศก็ได้นิยมใช้ยานี้มาก เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาน่ารอนมีจำหน่ายอย่างมากที่สุดที่

ห้างขายยาเยาวราช ไทรศัพท์ ๖๖๕

ห้างเทพนครพานิช

ไทรศัพท์ ๑๕๗ (มีเครื่องพิเศษต่อไปยังแพนกเครื่องยนต์)

เชิงสพานพิทย์เสถียร ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร



ห้างนี้จำหน่ายรถจักรยานแทบทุกชนิด และเปนเอเยนต์ของบริษัททำรถจักรยานที่มีชื่อเสียง รถจักรยานที่จำหน่ายนั้นมั่นคงแข็งแรงและใช้ได้ทนทานซึ่งไม่มีที่ใดที่จะมีรถจักรยานดีๆ จำหน่ายเหมือนห้างนี้ ทั้งผู้ซื้อจะเลือกซื้อได้รถชนิดดีตามความพอใจ

นอกจากจำหน่ายแล้ว ยังรับแก้และซ่อมรถจักรยาน ลวดซ่อมและแก้จากห้างนี้ ผู้เปนเจ้าของรถย่อมจะไว้ใจในความมั่นคงและความเรียบร้อยได้ เครื่องอาไหล่ใช้สำหรับรถจักรยานก็มีจำหน่ายพร้อมทุกอย่าง และจำหน่ายโดยราคาย่อมเยาว์ทั้งการรับซ่อมก็คิดแต่ราคาพอสมควร

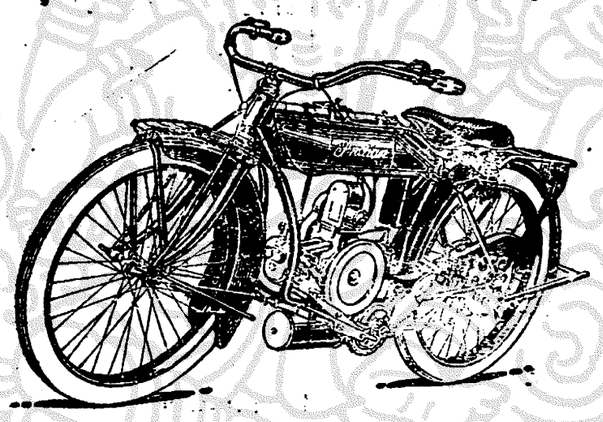
รถจักรยานหรือเครื่องอาไหล่นั้น รวยส่งและรายปลีก และยังมียางนอกและยางในชนิดที่ทนทานสำหรับรถจักรยานจำหน่ายอีกด้วย

อนึ่งที่ห้างนี้จำหน่ายเครื่องสายพาน, ยางสำหรับรีดาว หลอดไฟฟ้า, กบอันก้าอื่นๆ อีกเปนอันมาก ล้วนแต่เปนของที่น่าใช้ เพราะทนทานแข็งแรงดีกว่าที่จำหน่ายในที่อื่นๆ

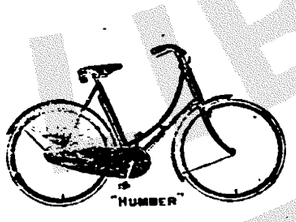
แพนกเครื่องยนต์

ของห้างเทพนครพานิช

คงอยู่ที่ถนนสี่พระยา จังหวัดพระนคร



มีโรงงานซึ่งรับแก้และซ่อมรถยนต์และเครื่องยนต์ทุกชนิด การแก้และซ่อมนั้นคงทราบกันโดยแพร่หลายแล้วว่าโรงงานนี้ทำได้ดีที่สุดและเปนที่พอใจทั่วไป เพราะเหตุที่มีช่างต่างประเทศผู้ชำนาญเปนนายช่างกำกับอยู่จึงทำได้ดีที่สุด ส่วนราคาค่าแรงก็คิดแต่เพียงสมควรไม่แพงกว่าที่อื่นเลย ยิ่งกว่านั้นก็คือการส่งรถยนต์หรือเครื่องยนต์มาแก้หรือซ่อมที่โรงงานนี้ท่านย่อมจะไว้ใจในความเรียบร้อยและมั่นคงได้ดีกว่าที่อื่น แลทั้งจะเปนการประหยัดทรัพย์ของท่านด้วย



แพนกโรงเครื่องยนต์ นอกจากรับทำการดังกล่าวมาแล้ว ยังจำหน่ายรถยนต์เครื่องยนต์และเครื่องอาไหล่สำหรับเครื่องยนต์ต่างๆ ทั้งมีช่างรถยนต์, น้ำมันเบ็นซิน, น้ำมันหยอดเครื่อง และเครื่องใช้ที่เกี่ยวแก่เครื่องยนต์แบบทุกชนิด ทั้งรับทาสีรถยนต์ได้อย่างงามด้วย

ถ้าท่านส่งรถยนต์และเครื่องยนต์ไปทดลองทำเพียงครั้งเดียวแล้ว ท่านจะต้องส่งไปเปนครั้งที่ ๒ ด้วยลักษณของการที่ทำโดยประณีตและระวังของโรงงานนี้ จะไม่ทำให้ท่านเปลืองรายได้ดังกล่าวแล้ว

สูบน้ำมาถึงแล้ว

สูบน้ำอย่างชนิดที่ทำที่เมืองอังกฤษได้ตกเข้ามาถึงแล้ว สูบนี้อาจสูบน้ำได้ ๓,๕๐๐ กาลอนต่อ ๑ นาฬิกา และใช้เครื่องหมุนเพียง ๓ แรงม้าเท่านั้น ทั้งเปนสูบที่เหมาะสำหรับใช้ตามเรือกสวนไร่นา ราคาก็พอสมควร ถ้าต้องการเชิญมากระทำความตกลงที่ห้างเทพนครพานิช

ถนนสี่พระยา แลถนนเจริญกรุง

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

ฉ. ๑๐/๑/๖๐

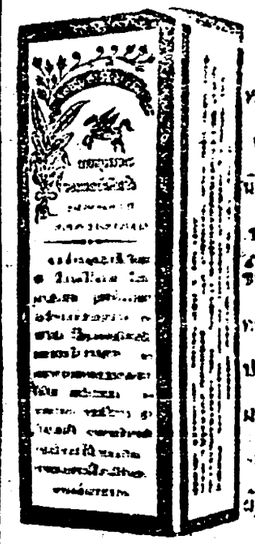
ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วยท่านทั้งหลายย่อมมีประสงค์ต้องกลิ่นหมดมิให้คนมีกลิ่นตัวแรง เพราะเปนที่รังเกียจของชนทั่วไป เมื่อเรามีกลิ่นตัวแรงจะเข้าหาใครและนั่งนอนอยู่ใกล้ใคร ออกรู้สึกกลัวเขารู้ถึงเปนสัตรีด้วย ร้ายใหญ่ในข้อมีกลิ่นตัวแรงมีบางคนถึงกับออกความเห็นว่าสัตรีหรือบุรุษคนใดจะมีรูปโฉมโนมพรรณงดงามสักปานใด ถ้ามีกลิ่นตัวแรงกลาไก่หมดความสวยงาม ท่านจะป้องกันกลิ่นตัวด้วยน้ำอบน้ำหอมอะไรไม่ได้หมด นอกจากยาระงับกลิ่นตัวที่มีจำหน่ายอยู่ที่ร้านโรงรับจำนำยี่ห้อย่องฮั่วหลง กับโรงรับจำนำยี่ห้องหีหลี ตำบลท่าเตียนจังหวัดพระนครเท่านั้น จะรักษามิให้ท่านมีกลิ่นตัว และกลิ่นที่ออกจากรถยนต์ ถ้าจะรบรองโดยว่าท่านทาเพียง ๔ ครั้งเท่านั้นจะหายราคายานี้มีกลิ่นหอมน่าทา

ฉ. ๑๗/๑/๖๒

ชีวิตของสัตรี

(หมายเลข ๑๖)



ยาขนานนี้ หมอชื่อเสียงชื่อเลอ ประกาศนียบัตรเมืองฝรั่งเศส ประดิษฐ์ขึ้น และได้ใช้ทรงรักษาคนไข้ปรากฏมานานมากมายหลายพระพรรณา สัตรีผู้ใดมีโรคภาพาธเมื่อได้รับประทานยาขนานนี้ก็เสมือนหายทันใจ และกลับมีกำลังร่างกายแข็งแรงยิ่งขึ้นกว่าปรกติ เพราะฉนั้นจึงให้นามว่าชีวิตรของสัตรี ยาขนานนี้ใช้รักษาสัตรีที่มีรอดเสียจะเปนที่มีมากเกินไปหรือขาดครั้งที่เดียวจะเปนที่มีมากเกินไปหรือขาดครั้งที่เดียวช้าเร็วผิดปรกติ หรือเปนมลทินมลทินหรือประตานในท้องมีอาการจุกเสียดแน่นเพื้อท้องขึ้นเปนกำลังเมื่อยระไปทั่วเนื้อตัวรู้สึกมึดหนามัวตาไม่นึกอยากอาหารหรือเกิดจากอาการโลหิตไม่พอทำให้อ่อนเพลียไม่มีเรี่ยวแรงเหล่านี้เปนต้น เมื่อได้รับยาขนานนี้เข้าแล้วท่านจะได้รู้สึกมีอาการเจือมลายโดยเร็วพลัน

ท่านผู้ที่ปกครองสัตรีทั้งหลายควรจะจำซื้อยาขนานนี้ไว้เพื่อจะได้ซื้อหามาไว้สำหรับบำรุงสัตรีที่อยู่ในความปกครองท่าน เพื่อบำบัดโรคไภยของหล่อนทั้งให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงแลอายุวรรณะด้วย

วิธีรับประทานมีอยู่ละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับน้ำสุกอุ่นๆ กินภายหลังอาหาร กำหนดราคาขวดละ ๒ บาท เมื่อท่านรับประทานยานี้แล้วอุจาระดำ เพราะยาบรรจุโลหิตในร่างกายให้หมดมลทิน ท่านอย่าตกใจ

ห้างขายยาเฮาะหลง ถนนเจริญกรุงแจ้งซ้ายข้างโรงหนังเฟมนาคร หมายเลขที่ ๑๗, ๑๙

ของสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื่อทำเหล้าบรันดี แลเหล้าวิสกี้อย่างดี

บุหรี่ บ.ย.ส.

บริษัทยาสูบสยาม จำกัด

บริษัท ยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

บริษัทนี้ได้ตั้งมวนบุหรี่ไทยมาช้านานแล้ว เปนบริษัทแห่งเดียวที่ผสมยาโดยมวนออกจำหน่ายได้อย่างดีที่สุดจนเปนที่นิยมของชนทั่วไปทั้งคนไทยและชาวต่างประเทศ การมวนก็ได้ทำโดยประณีตและเลือกสรรใช้ยาที่ดี ทั้งระวังมิให้เปนการให้โทษแก่ผู้สูบ ฝีมือมวนก็มวนอย่างงดงาม โดยลักษณะของยามีดังกล่าวนี้ ไม่เฉพาะมหาชนในกรุงเทพฯ และตามจังหวัดจะสั่งซื้อไปสูบเท่านั้น แม้ชาวต่างประเทศที่กลับจากเมืองไทยไปอยู่ต่างประเทศแล้วก็ยังสั่งซื้อไปสูบ จึงข้อนี้เปนพยานแสดงให้เห็นว่ายาสูบที่บริษัทนี้ทำขึ้นนั้นประกอบด้วยลักษณะที่น่าไว้ใจและเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปเพียงไร

ยาบุหรี่มวนที่บริษัทนี้ทำขึ้นมีชนิดที่มวนด้วยใบตองเปนยาสูบแบบไทยแท้ เช่นชนิดที่มีชื่อชื่นอารมณ์ อีกชนิด ๑ มวนด้วยกระดาษ คือยาสิงห์ ยามวนชนิดนี้มีทั้งกันทอง เงิน ไม้ก๊อก มีทั้งตัวขาวและตัวดำ กับมียาตรา ๑ ดาวก็ได้ทำออกจำหน่ายด้วยแล้ว

ในบัดนี้ยาบุหรี่มวนที่บริษัทนี้ได้มวนจำหน่าย ก็ยิ่งเปนที่นิยมกันแพร่หลาย เพราะนอกจากใช้สำหรับสูบหรือรับแขกแล้ว ก็ยังเหมาะสำหรับจัดส่งเปนของบำรุงไปช่วยในงานต่างๆ หรือการทำบุญ ด้วยเปนยาที่มีกลิ่นรสโอชาและการมวนก็งามเปนที่พอใจ

ท่านที่ต้องการโปรดสั่งตรงมายังบริษัทข้างบนนี้ บริษัทจะจัดส่งไปให้ตามความประสงค์

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๑ พฤศภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วันอังคาร แรม ๙ ค่ำ เดือน ๖ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๘๒

ความเดือดร้อน

ของราษฎรที่อยู่คลองจินดา ตอนใน

คำนับมายัง ท่านบรรณาธิการ หนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ ทราบ

ด้วยข้าพเจ้าทราบว่า หนังสือพิมพ์ฉบับนี้เคยทำประโยชน์ปลดทุกข์ให้แก่ราษฎรที่เดือดร้อนมามากต่อมากแล้ว บัดนี้บรรดาข้าพเจ้าได้รับความเดือดร้อนเหลือประมาณมิรู้ที่จะทำประการใดดีจึงจะปลดเปลื้องความเดือดร้อนนี้ได้ ข้าพเจ้าจึงขอความกรุณามายังท่านได้ช่วยสละน่ากระดาษอันเล็กน้อย นำราชหมายของข้าพเจ้านี้ลงในหนังสือพิมพ์ จะเป็นพระเดชพระคุณแก่ชนหมู่มาก

ด้วยเมื่อคราวน่านาที่แล้วมา ที่ตำบลคลองจินดา อำเภอสามพราน จังหวัดนครปฐม ก็ได้บีดทำนบที่คอนนอกคลองเพื่อกักน้ำไว้หล่อเลี้ยงต้นเข้า ใครๆ จะเข้าเสียซึ่งการระฤกถึงพระมหากรุณาธิคุณมิได้เลย แต่เมื่อมาจนถึงบัดนี้การทำนาก็เสร็จสิ้นจนเข้าน่าแล้วเช่นนี้ ควรที่ท่านบนั้นจะบีดเพื่อให้น้ำจากแม่น้ำเข้าคลองได้ เพราะน้ำคอนในแห้งผึ้งทำนบนั้นก็หาบีดไม่ คงบีดไว้เสมอไม่ทราบว่าบีดไว้เพื่อประโยชน์อะไรกัน พระราชประสงค์ที่ให้บีดทำนบนั้นคงจะไม่ให้บีดทั้งปีทั้งชาติ และคงไม่มีพระราชประสงค์จะให้น้ำแห้งคลอง แต่เมื่อที่คลองจินดาเป็นไปเช่นนี้คงไม่ตรงกับพระราชประสงค์เป็นแน่ บรรดาผู้ที่อยู่ในคลองนี้ที่คอนในๆ ได้รับความเดือดร้อนเพราะน้ำในคลองไม่มีเหลือประมาณ คือ ๑ เรือค้าขายไปมาไม่ได้ พากันอดอาหารตามๆ กัน ๒ น้ำใช้สอยรับประทานไม่มี ตัวความไม่มีน้ำอาบกัน บ้านใครใจบุญขุดบ่อน้ำไว้สักบ่อ ๑ ก็รุมยื้อยักกันจนขุ่นเทบรับประทานไม่ได้ น้ำเป็นของสำคัญเราจำเป็นอย่างไร เมื่อราษฎรมาพากันเดือดร้อนเพราะทำนบกักน้ำไว้เช่นนี้ ท่านที่อ่านจงนึกดูทีหรือว่าจะเป็นอย่างไรบ้าง ถ้าถูกเข้ากับตัวท่านบ้าง ท่านจะได้รับความเดือดร้อนสักเพียงไหน

ในเรื่องนี้บรรดาข้าพเจ้าได้ไปร้องเรียนต่อผู้ปกครองต้องที่แล้ว ท่านก็หานำความไปเสนอต่อท่านผู้ใหญ่ไม่ การเป็นเช่นนี้ถ้าข้าไปอีกสักหน่อยราษฎรที่อาไศรยอยู่ในคลองนี้ก็คงจะทนอยู่ไม่ได้ นอกนั้นจึงขอความกรุณามายังท่านเพื่อนำราชหมายของข้าพเจ้านี้ลงในหนังสือพิมพ์ เพื่อกระทบหูกระทบตาท่านผู้ใหญ่จะได้มีบัญชาให้เปิดทำนบนั้นเสียโดยเร็ว

อนึ่งคลองจินดาก็เป็นคลองสำคัญคลองหนึ่ง เขาในคลองนั้นก็จัดเป็นเขาที่ดีมีผู้คนอาไศรยอยู่มาก คลองนั้นตรงไปได้ทอยอยเป็นต้นว่าไปบางช้างและแม่น้ำราชบุรีก็ได้ เสียๆ ที่คลองนี้ตื้นมากถ้าน่าแล้งถึงจะไม่ถูกบีดทำนบน้ำก็มีน้อยเต็มที ถ้ารัฐบาลหรือเจ้าน่าที่จะจัดการเป็นทำนองช่วยกันขุดให้ลึกมีน้ำอยู่เสมอคลองนั้นจะเจริญขึ้นอีกหานอยไม่ เวลานี้ออกจะมีคนอพยพไปอยู่เสียที่อื่นมากต่อมาก เพราะความลำบากเรื่องน้ำนี้ จะไปไหนมาไหนก็ลำบากหานอยไม่ ฉนั้นถ้าในเมืองขุดคลองนี้ถ้ามีทำนองจัดการขึ้น จะมีผู้โมทนาอนุเราช่วยในการนี้โดยมาก

แต่อย่างไรก็ดี เรื่องขุดคลองนั้นไว้ดำริห์ภายหนังก็ได้ เรื่องทำนบนั้นควรเปิดเสียก่อน เพราะเดือดร้อนเหลือทนะถ้า อย่ารอช้าต่อไปอีกเลย

ขอได้รับความนับถือจากบรรดาข้าพเจ้า

ราษฎรผู้เดือดร้อน

ข่าวกรุงเทพ ฯ

เชิญอ่าน

วันนี้ เปลี่ยนแจ้งความใหม่
๑ แจ้งความห้างเพ็ญภาค น่า ๔
เชิญพลิกดูทางแผนกแจ้งความ

กำหนดทำบุญ ๗ วัน

ด้วยคำรวจเอกพระยาอนุชิตไชยชาญ (สาย สิงหเสนี) ซึ่งได้ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๒ เดือนนี้นั้น บัดนี้จะได้มีการทำบุญ ๗ วัน ณ ที่บ้านของท่านในวันที่ ๑๒ เดือนนี้ เข้าใจว่าคงจะมีผู้ไปช่วยเหลือเป็นเกียรติยศตามสมควร

ลาออกจากราชการ

ด้วยรองอำมาตย์โทขุนประดิษฐดุลการ ผู้พิพากษารองศาลจังหวัดอ่างทอง มีอายุมาก และโรคภัยเบียดเบียนไม่สามารถจะรับราชการสนองพระเดชพระคุณให้บริบูรณ์ในน่าที่ได้ จึงได้กราบถวายบังคมลาออกจากตำแหน่งน่าที่ราชการเพื่อรับพระราชทานเบี้ยบำนาญต่อไปแล้ว

ราชนาวีสมาคม

วันที่ ๒ มีนาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
จำนวนเงินที่ได้รับไว้แล้ว

เงิน ๒๕๗๗๗๔ บาท
รับในวันที่ ๒๐ เมษายน เงิน ๑๐๐ บาท
รวม เงิน ๒๕๗๐๐๐๔ บาท

(ลงนาม) เจ้าพระยายมราชา ฯ
เหรัญญิกราชนาวีสมาคม

งดการรับนายทหารฝึกหัดการสาม

ด้วยในขณะนี้นายทหารชั้นผู้บังคับหมวดในกรมกองทหารต่าง ๆ ยังมีไม่เจอแต่อัตราอยู่โดยมาก และผู้ซึ่งได้สมัครสอบไล่เพื่อเป็นนายทหารฝึกหัดการสามนั้น ปรากฏว่าเป็นนายทหารประจำกรมกองทหารชั้นผู้บังคับหมวดแทบจะทุกนาย ถ้าย้ายมาก็คงทำให้เสียราชการในกรมกองทหาร เพราะฉนั้นเสนาบดีกระทรวงกระลาโหมจึงได้สั่งงดไม่ให้ย้ายนายทหารมาเป็นนายทหารฝึกหัดการสามในศกนี้

การบินไปญี่ปุ่น

ในการแข่งขันการบินในประเทศญี่ปุ่นจากกรุงโรมในประเทศอิตาลี คราวนี้นั้นมีนายทหารอิตาเลียนสมัครเข้าแข่งขันหลายนาย และที่ได้นำเครื่องบินผ่านกรุงเทพ ฯ ไปแล้ว ๒ นายคือนายมาเซียโรและนายฟาร์ราร บัดนี้มีข่าวส่งมาจากเมืองฮ่องกงว่า ชายร้อนเอกเรนซานักบินอิตาเลียนอีกนาย ๑ ได้นำเครื่องบินมาถึงเมืองกัลกัตตาในประเทศอินเดียเมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้แล้ว จึงเข้าใจว่าคงจะมาถึงกรุงเทพ ฯ ในเร็ววันนี้

อนึ่งมีข่าวว่าส่วนนายมาเซียโรนั้นเครื่องบินได้เกิดชุดัดเหตุตกลงที่เมืองกวาะคุ้งเมื่อวันที่ ๖ เดือนนี้ เครื่องบินเสียหายมาก แต่ตัวนายมาเซียโรไม่เป็นอันตราย และเข้าใจว่าคงจะพยายามแก้ไขเครื่องบินเพื่อเดินทางต่อไป

อัยการจังหวัด

อัยการจังหวัดต่าง ๆ ที่ได้ย้ายในคราวนี้นั้นมีรายนามดังต่อไปนี้

๑ ย้ายหลวงประเทืองคดี อัยการในกรมอัยการ เป็นอัยการจังหวัดลพบุรี

๒ ย้ายขุนประดิษฐคดี อัยการจังหวัดลพบุรี เป็นอัยการจังหวัดแม่ฮ่องสอน

๓ ย้ายหลวงประจนคดี อัยการจังหวัดแม่ฮ่องสอน มารับราชการในกรมอัยการ

๔ ย้ายหลวงราชมนตรี อัยการในกรมอัยการ เป็นอัยการจังหวัดนครราชสีมา

๕ ย้ายหลวงศุภกรณ์พิมพ์ไกล อัยการจังหวัดนครราชสีมา มารับราชการในกรมอัยการ

อัยการทั้งนี้จะได้เข้ารับราชการสนองพระเดชพระคุณตามตำแหน่งตั้งแต่บัดนี้ไป

อหิวาตะกะโรค

ในระหว่างนี้อากาศร้อนจัด โรคภัยไข้เจ็บจึงเกิดขึ้นชุกชุม แต่ดูเหมือนจะไม่มีโรคอะไรที่เกิดเป็นกันมากกว่าโรคอหิวาต์แลกาฬโรค ซึ่งกำลังเป็นกันแพร่หลาย

ตามรายงานของกรมสุขาภิบาลแสดงจำนวนคนป่วยและตายด้วยโรคทั้ง ๒ อย่างนี้ปรากฏว่า ในรอบสัปดาห์ที่สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๑ พฤศภาคม มีคนป่วยเป็นกาฬโรค ๑ คนและตายทั้ง ๑ คน ป่วยเป็นอหิวาตะกะโรค ๑๔๒ คน ตายถึง ๒๗ คน

จำนวนที่กล่าวนี้คงเป็นส่วน ๑ ที่เจ้าน่าที่ทราบเท่านั้น ถ้าจะนับถึงคนตายด้วยโรคทั้ง ๒ ซึ่งเจ้าบ้านปาบีดไว้ก็คงยังมีอีกมากมาย จึงพอจะว่าเป็นฤดูที่กำลังเกิดโรคนี้ชุกชุม

ส่วนทางหัวเมืองนั้น ไม่ต้องสงสัยว่าจะต้องมีคนที่เจ็บป่วยและตายด้วยโรคที่กล่าวนี้เหมือนกัน เพราะตามธรรมดาเมื่อถึงฤดูนี้แล้ว ก็ย่อมจะเกิดเป็นกันชุกชุมทีเดียว

และระหว่างนี้ทราบว่าวัดราชบุรณะมีศิษย์ถูกวัดเป็นอหิวาต์ตายไปแล้วหนึ่ง จึงควรเจ้าน่าที่จะโปรดรวดเร็วจะได้จัดทางป้องกันต่อไป

แจ้งความ

ยาขนานวิเศษของหมอมอร์ส
Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบาย

ยารือ "อินเดียนรูตพิลล์" (*Indian Root Pills*) ของหมอมอร์ส (*Dr. Morse*) เป็นยาขนานวิเศษอันได้ผสมขึ้นโดยความระมัดระวังของนายแพทย์ที่ชำนาญ และบันจุไว้ในหลอดแก้วอำพัน ไม่ใช่ทึบไม้ตามธรรมดา ยานี้เป็นยาบริสุทธิ์ และมีคุณอย่างเอกอุ เหมาะสำหรับผู้ที่เป็นโรคท้องผูกเป็นพรรดึก โลหิตไม่ปรกติ บัดสวะไม่คล่อง หรือสัดส่วนที่มีร่างกายไม่สมประกอบ โดยโรคภัยเบียดเบียน ฯลฯ ซึ่งสมุทฐานแห่งโรคทั้งนี้ยังสามารถทำให้เกิดอาการไม่ปรกติอื่นต่างๆ คือ ราคะภาย ในอวัยวะอ่อน, โรคปวดศีรษะ, ความวิงเวียน, ท้องอืด, หายใจไม่สดวก, เจ็บตามหลัง, โรคไข้จับพิการ, โรคหวัด, โรคไข้หวัดใหญ่, โรคปวดเมื่อยตามเส้น ฯลฯ ยาขนานนี้ยังสามารถรักษาโรคที่เกิดจากโลหิตไม่ปรกติหรือโรคผิวหนัง เช่นผิวหรือเป็นแผลเปื่อยเน่าพุพองได้อีกด้วย บางประเภทไม่มียาจะใช้รักษาโรคทั้งหลายแหล่เหล่านี้ให้เหือดหายได้ และกว่าจะมียารักษาให้เหมาะแก่โรคสิ้นชีวิตก็ถูกทรมานอย่างน่าสงสารเสียแล้ว สัตว์บางคนที่ผอมแห้งไม่มีกำลังโดยเป็นโรคอะนาเมียซึ่งเนื่องจากโลหิตไม่บริสุทธิ์นั้น เมื่อได้ทดลองใช้ยาขนานนี้แล้ว จะรู้สึกว่าเป็นยาที่วิเศษยิ่งนัก หรืออาจกล่าวได้ว่า ไม่มียาสัตว์ขนานใดจะวิเศษไปกว่ายารือ "อินเดียนรูต" ของหมอมอร์ส เพราะเป็นยาที่นำความศุขสมบูรณ์ให้เกิดมีแก่ร่างกายได้โดยเร็วพลัน กระทำให้ความเหนื่อยอ่อนหายไปได้ในเวลาเร็ว และอวัยวะภายในก็กลับปรกติขึ้นอีก จึงเป็นยาขนานวิเศษที่อาจรับรองความศุขแห่งร่างกายได้เป็นอย่างดี

โดยเหตุที่ยาขนานนี้ได้ผสมขึ้นด้วยความระวังดังกล่าวแล้ว ย่อมเป็นยาที่อาจป้องกันอันตรายอันเกิดจากโรคภัยได้เป็นอย่างเอกอุ การใช้เพียงเล็กน้อยในไม่ช้าก็จะทำให้คนที่เป็นโรคเห็นคุณอันแท้จริง ด้วยเป็นยาที่อาจต้านอาการโรคภัยในให้หายเป็นปรกติได้ สำหรับชายหนุ่มหรือหญิงสาว ตามธรรมดาก็ใช้ยานี้ตั้งแต่ ๒ ถึง ๔ เม็ด ส่วนเด็กที่มีอายุตั้งแต่ ๕ เดือนขึ้นไปถึง ๔ ขวบใช้เพียงเม็ดเดียวก็พอ แต่ผู้ที่มีอายุสูงกว่านี้ใช้เพียง ๑ เม็ดหรือ ๒ เม็ดเท่านั้น ยาขนานนี้ควรรับประทานเมื่อก่อนเข้านอนในเวลากลางคืน ถ้าจะรับประทานในเวลาเช้าก็ต้องก่อนเวลารับประทานอาหารสักชั่วโมง ๑ หรือ ๒ ชั่วโมง เพื่อกำลังของยาจะได้ทำประโยชน์ให้ได้เป็นอย่างดีต่อไป

เอเยนต์แห่งกรุงสยาม
ห้างกวางยิงเชียง
เลขที่ ๔๐๖ ถนนเยาวราช
จังหวัดพระนคร

๑. ๑๔/๑/๖๓ ๑. ป.

ทำนุมาตุคาม

บรรดามนุษย์ในโลก ย่อมทรมานอยู่ด้วยกันว่าสัตรีมักมีโรคเบียดเบียนมากกว่าเทพบุรุษ คือเหตุอย่างไร? เพราะโลหิตให้โทษนั้นเอง จึงกลายเป็นโรคเรื้อรังต่างๆ ขึ้นได้ ธรรมดาสัตรีเมื่อแรกรุ่นสาวแม้โลหิตผ่านผิวพรรณจึงผุดผาดเปล่งปลั่ง ถ้าโลหิตเสียระดูไม่ปรกติ ผิวพรรณก็เผือดหมองซูบซีดลงเมื่อเวลาคลอดบุตรแล้ว ถ้าอยู่ไฟไม่ได้หรือตกเลือดแล้งลูกแลไม่มียาชำระโลหิตแลขับน้ำคาวปลาให้สอาด มีสิ่งโสโครกหมักหมมคั่งค้างอยู่ในมดลูกแล้ว พิศม์ร้ายนั้นก็ให้โทษเลยกระทำให้เป็นโรคมีอาการต่างๆ เช่น ปวดหลังเมื่อยบั้นเอว ปวดกระดูกสันหลัง ระเทียอ่อนใจ โลหิตดีขึ้นเป็นฝีมดแดงน่าอกมดลูกเคลื่อน กระเบ้องอนต่อง เพ้อฝันเห็นของปลาดกระทำให้สติฟั่นเฟือนเป็นต้น บางคนชั้นแรกยังไม่มีโรคภัยปรากฏ ต่อมาจึงเห็นโทษต่างๆ ก็มีเช่นผ่อมหลังหรือระดูวิปริตเป็นมุตกิดมุตฆาฏ ท้องเป็นตาน เป็นฝีมดลูก ซูบซีด อ่อนกำลัง น้ำเหลืองเสียบวมทั้งตัวเป็นต้น ย่อมเกิดจากโลหิตร้ายให้โทษทั้งสิ้น ถ้าไม่หายาป้องกันเสียแต่ชั้นต้น เมื่อโรคปรากฏขึ้นเช่นนี้แล้ว แม้ไม่รับรักษาอังขารก็คงไม่อินยาทรงอยู่นานได้ เป็นการน่าสงสารมาก ควรจงใช้ยาของข้าพเจ้าเสียแต่ต้นมือ จะได้ป้องกันแลบำบัดโรคาพยาธิที่กล่าวแล้วรังต้นนี้มิได้ผัวพาดแลกำเริบได้ ยาขนานนี้ชื่อ ทำนุมาตุคาม มีสรรพคุณอันวิเศษรับประทานในเวลาคลอดบุตร อาจชำระโลหิตร้ายขับน้ำคาวปลาทั้งบำรุงโลหิตใหม่ให้งาม ถ้าคลอดบุตรแล้วรับประทานต่อไปถึง ๑ เดือนทั้งน้ำนมแลอาหารก็เจริญขึ้น ทั้งป้องกันมิให้โรคอันเพื่อโลหิตเสียดังที่กล่าวมานี้เกิดขึ้นได้เลย ได้ปรากฏเห็นคุณมามากต่อมากแล้ว ไม่ว่าหญิงที่อยู่เปนปรกติหรือมีโรคหรืออยู่ไฟไม่ได้ ถ้ารับประทานแล้วอาจสำแดงให้เห็นคุณดังสัตนับว่าเป็นยาสำหรับเกื้อกูลสังขารของแม่เรือนให้มีความศุขสำราญอันวิเศษอย่างหนึ่งโดยแท้ เชื่อว่ามาตุคามใดได้รับประทานยาขนานนี้แล้ว คงเห็นประจักษ์ว่ามีคุณอันใหญ่ยิ่งเป็นแน่แท้ ราคาขวดละ ๑ บาทถ้วน

ห้างเพ็ญภาค เลขที่ ๑๘๗–๑๗๒–๑๗๔ สี่แยกราชวงษ์
ถนนเยาวราช จังหวัดพระนคร

๑. ๑๗/๔/๖๓ ๑. ป.

แจ้งความ

จะขายฝากโรงเลื่อยจักร์

ด้วยโรงเลื่อยจักร์ตำบลโพกลาง อำเภอเมืองนครราชสีมา ซึ่งมียี่ห้อว่ากวางสีหงษ์นั้น บัดนี้นายลิบนายเยียนจั่นได้ยื่นคำร้องต่อกรมการอำเภอเมืองนครราชสีมาโดยอ้างว่าตนเป็นเจ้าของแลเป็นผู้แทนผู้ถือหุ้นส่วนทั้งหลายได้ตกลงจะขายฝากโรงเลื่อยจักร์ แลเครื่องจักร์กับโรงเรือนซึ่งตั้งอยู่ในบริเวณที่ดินแปลงเดียวกันกับโรงเลื่อยจักร์ที่กล่าวนี้ ให้แก่พระราชเรืองฤทธิ์

โดยเหตุนี้ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดมีหุ้นส่วนเป็นเจ้าของก็ดี หรือมีสัญญาเกี่ยวข้องสถานใดสถานหนึ่ง หรือเป็นเจ้าหนี้โดยอย่างใดอย่างหนึ่งแก่โรงเลื่อยจักร์ที่กล่าวนี้ถ้ามิได้ยินยอมพร้อมใจในการขายฝากทั้งนี้แล้ว ขอให้ผู้นั้นแจ้งแก่กรมการอำเภอเมืองนครราชสีมาให้ทราบภายในวัน ๑๕ วัน นับแต่วันที่ลงแจ้งความนี้เป็นต้นไป มิฉนั้นจะถือว่านายเยียนจั่น, นายลิบได้ยื่นคำร้องไว้นั้นเป็นการถูกต้องพร้อมด้วยความเห็นชอบของผู้ที่มีหุ้นส่วนเป็นเจ้าของโรงเลื่อยจักร์แลโรงเรือนที่จะขายฝากนี้ทั่วไป แลจะได้ทำสัญญาให้แก่ผู้ซื้อฝากกับผู้ขายฝากตามระเบียบต่อไป

ที่ว่าการอำเภอเมืองนครราชสีมา
แจ้งความวันที่ ๑๗ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๓
รอง อำมาตย์ตรี หลวงจำนงผกา
นายอำเภอเทพ

๑. ๒๗. ๔. ๖๓ ๑๕. ๑.

แจ้งความ

เหล้าไวน์ "สเตินรี"

ประกอบด้วยกำลังแลธาตุของน้ำมีปลาทิอดสดๆ ตัวเล็กนิ่ม เหล็กมีคุณชอบให้รับประทานอาหารได้ ช่วยไฟธาตุย่อยอาหารระงับทองได้ ให้คงดีเป็นปรกติ เป็นหลัวบำรุงโลหิตให้งาม ทำเส้นประสาทในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุงอวัยวะแลการทุกอย่างให้เป็นไปตามหน้าที่

รับประทานก็ง่าย มีขายอยู่ทุกไปจำหน่ายยา

ห้างแองโกลสยามกอโปเรชันลิมิเต็ดเป็นเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๓ ๑. ป.

ร้านทองหัวอยู่ที่ไหน?

ร้านทองหัวนั้น อยู่ที่เชิงสพานผิดเลียร แลวเดียวกับห้างพระภักดีนรเศษ (นายเลิศ) เปลี่ยนแปลงที่ทางในร้านให้แล้ว ได้หาของขายมาไว้รับรองท่านผู้ซื้อหลายร้อยอย่าง สินค้าหลักและมีผู้นิยมมากที่สุดนั้น ก็คือสิ่งวันตรา "ตองหัว" อันสั่งจำมาจากยุโรปชื่อห้างใหญ่อันมีนามเลื่องฟุ้งจรทั่วโลก เป็นผู้ส่งเข้ามาย้อมแล้วสีงดงาม ตามความปรารถนาใหม่ดี ร้านสาขาของตองหัวมีหลายแห่งที่ถนนวรจักร์ก็มี ท่านจะซื้อได้ราคาเดียวกัน กับยังมีของต่างๆ เช่นยารักษาโรคยาอุไทยกินแก้ร้อนและของใช้เบ็ดเตล็ดสำพรรณไม่ถ้วนอีก ที่สุดไปศักดิ์หนังสือต่างเล่นทุกอย่างก็มีขายพร้อม ขอเชิญท่านแวะชมร้านตองหัว อันเป็นร้านตั้งมานานปีแล้ว ถึงไม่ซื้อของ ผู้จัดการก็ยินดีต้อนรับท่านด้วยกิริยาอันเคารพ แจ้งมา

นายบี. ตองหัว เจ้าของ

๑. ๒๕/๔/๖๓

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขพิเศษ)

ไปลส์กับบอลเชวิค

กรุงลอนดอน, วันที่ ๒ พฤศภาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ที่เมืองวอร์ซอว์ โทรเลขแจ้งข่าวทางราชการมาวันนี้ว่า: ฝ่ายโปลิชได้เข้ายึดฐานทัพที่ตำบลฟาบอฟไว้แล้ว. ในระหว่าง ๔ วันที่ล่วงแล้วจับเชลยศึกได้ ๒๕,๐๐๐ คน ปืนใหญ่ ๑๑๑ กระบอก ปืนกล ๔๐๗ กระบอก กับเครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์อีกเป็นอันมาก ข้าหลวงจัดการฝ่ายต่างประเทศของรัฐบาลโซเวียตจึงขอร้องให้เปิดการเจรจาการสงบศึกที่เมืองกรอดโน หรือมิโลฟ์ดีอก

ฝ่ายโปลส์ได้รับความคล้อยรับเป็นอย่างมิตรภาพแทบทุกแห่งเช่นที่เมืองมิโนเมอร์นั้นเป็นต้น

โทรเลขฉบับ ๑ ส่งจากกรุงนิวยอร์ค แจ้งว่า: ผู้แทนของสมาคมหนังสือพิมพ์ที่เมืองวอร์ซอว์นั้นแจ้งว่า ฝ่ายโปลส์ได้ยกเข้าตั้งอยู่ในเมืองเคียฟแล้ว

กรุงลอนดอน, วันที่ ๔ พฤศภาคม

ตามข่าวที่ว่าโปลส์ได้เข้ายึดเมืองเคียฟนั้น ยังไม่มีข่าวอันแน่นอนรับรองแต่อย่างใดก็ดี ฝ่ายโปลส์กำลังยกรุกไปโดยรวดเร็ว ฝ่ายบอลเชวิคก็รับรองว่า เมื่อได้มีการสู้รบกันที่ใกล้เมืองฟาสตอฟ (ตั้งอยู่ห่างจากเมืองเคียฟโดยทางตรงตะวันตกเฉียงใต้ ๑๕ ไมล์) แล้ว บอลเชวิคก็ต้องถอยไปหาที่ตั้งฐานทัพใหม่

กรุงลอนดอน, วันที่ ๖ พฤศภาคม

ผู้ส่งข่าวของหนังสือพิมพ์เดลี่เทเลกราฟที่เมืองมิลแลน โทรเลขมาว่า: ตามข่าวที่ลิ้งได้รับนั้นปรากฏว่า พวกราษฎรชาวไร่ชาวนารัสเซียได้กระทำการรุกขึ้นเป็นปรปักษ์ต่อรัฐบาลโซเวียตที่กรุงมอสโคว์ และจะได้เข้าร่วมทำการกับฝ่ายกองทัพอันแท้จริงที่จะปลดเปลื้องความทุกข์ยากของรัสเซียนั้นด้วย

เพราะเหตุนี้ฝ่ายโปลส์และอุเครเนียนคงจะสามารถทำลายบอลเชวิคในรัสเซียเสียได้

การหยุดงานในฝรั่งเศส

กรุงลอนดอน, วันที่ ๔ พฤศภาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ที่กรุงปารีสโทรเลขมาว่า โดมหน้าแห่งการหยุดงานนั้นมีผลอยู่ว่า เป็นครั้งแรกที่ได้เกิดมีพวกที่เกลียดรังพวกที่หยุดงาน สมาคมทหารกองหนุนที่ทำการอยู่ในรถไฟด่วนวันออกได้ทิ้งสิ้นความกล่าวโทษการหยุดงาน ซึ่งมีความว่าไม่เป็นผลต่อประโยชน์แห่งการค้าขายเลย แต่กลับเป็นเรื่องพิเศษเกี่ยวกับการเมือง

ฝ่ายรัฐบาลยังคงมีการจับกุมพวกพัวพันกับเหตุการณ์ต่อไปอยู่ด้วย

กรุงลอนดอน, วันที่ ๒ พฤศภาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ที่กรุงปารีสโทรเลขมาว่า: ความเห็นของฝ่ายทางราชการนั้นมีว่า การตื่นตระหนกอย่างที่พวกกรรมกรรถไฟหยุดงานเดี๋ยวนี้มาถึงแล้ว แต่พวกกรรมกรเหมืองแร่กำลังเร่งร้องให้พวกพวกหยุดงานในวันที่ ๒ เดือนนี้ เดี๋ยวเป็นการตัดต้นก่อการที่ทั้งฝ่ายพวกกรรมกรถูกจับ เมื่อวันที่ ๑ พฤศภาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ที่เมืองอิดิโทรเลขมาว่า: พวกกรรมกรบ่อแร่ที่เดวันปูนลอฟา ได้ตกลงจะหยุดงานและพวกกรรมกรบ่อแร่ที่เมืองลองซินในเดวันชอร์ด ก็ถูกชักชวนให้หยุดงานในวันที่ ๑ เดือนนี้อีกด้วยเหมือนกัน

แม็กสิโก

กรุงลอนดอน, วันที่ ๔ เมษายน

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ที่กรุงนิวยอร์ค โทรเลขมาว่า โทรเลขฉบับ ๑ ที่ส่งจากเมืองอาลัวเปรียตานั้นแจ้งว่า กองทัพฝ่ายพวกขบถอ้างว่าได้ยกไปถึงภายนอกเมืองแม็กสิโกซิตี้แล้ว โทรเลขอีกฉบับ ๑ ส่งจากเมืองเวล ปาโซ ก็แจ้งว่ากองทหารฝ่ายพวกขบถได้ยกเข้าเหยียบเมืองยัวเรซซึ่งชาวเมืองต้อนรับเปนอย่างดี

ข่าวกรุงเทพฯ

ส่งเครื่องราชอิศริยาภรณ์ไปพระราชทาน

วันที่ ๒๙ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กระทรวงมหาดไทยส่งเครื่องราชอิศริยาภรณ์ไปพระราชทาน แก่ข้าราชการคือ

ศรีดาภรณ์มงกุฎสยาม

อำมาตย์โท พระภักดีศรีสุนทรราช (ดิศ โกมลบุตร)

เบญจมาภรณ์มงกุฎสยาม

รองอำมาตย์ตรี อุ๋ สถานพรวจนา

เปลี่ยนชื่อกรมราชบัณฑิตเปนกรมตำรา

ด้วยกรมราชบัณฑิตซึ่งอยู่ในกระทรวงศึกษาธิการนั้น มีหน้าที่ราชการคือการตรวจและแต่งแบบเรียน จัดตั้งห้องสมุดสำหรับประชาชน และจัดให้มีที่จำหน่ายเปนร้านให้แพร่หลายเปนต้น ส่วนน่าที่ราชบัณฑิตตามนามกรมเดิมนั้นเปนการฝ่ายปริยัติธรรมซึ่งเปนแผนกหนึ่งของธรรมการ อันได้โอนไปกับกรมนั้นแล้ว นามกรมไม่ตรงกับรูปการ บัดนี้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานชื่อกรมนี้ว่า "กรมตำรา" อยู่ในกระทรวงศึกษาธิการสืบไป

การบินที่ไตราช

ตามที่มีข่าวว่า เจ้าน่าที่ฝ่ายการบินจะส่งนักบินนำเครื่องบินไปแสดงที่นครราชสีมา เช่นอย่างที่ได้เสด็จมาตามมณฑลจันทบุรีแล้วนั้น ราษฎรทั้งหลายจะมีโอกาสได้ชมความสามารถของนักบินไทยบ้าง และมีผู้ออกความเห็นกันว่าข้าราชการ, พ่อค้าและราษฎรจังหวัดต่างจะช่วยอุดหนุนจัดทำเครื่องบินให้แก่กองบินไทยอย่างเช่นที่จังหวัดจันทบุรีได้มีราษฎรเงินเข้าเรี่ยรายซื้อแล้ว ที่จริงก็สมควรจะต้องช่วยอุดหนุนการบินของไทยให้เทียมต่างประเทศเราบ้าง เพราะเวลานี้โอกาสกำลังสะดวกรื่นกันในเรื่องการบินอยู่นักหนาแล้ว

ย้ายและบรรจุผู้พิพากษา

ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ย้ายและบรรจุผู้พิพากษา ดังมีรายพระนามและนามต่อไปนี้

๑ ย้าย หม่อมเจ้าจรัยไชยเฉลิมวงศ์ ผู้พิพากษาศาลจังหวัดสมุทรปราการ เปนผู้พิพากษาศาลโปริสภาที่ ๑

๒ ย้าย พระศรีมัณฑาตุล ผู้พิพากษาศาลโปริสภาที่ ๒ เปนผู้พิพากษาศาลจังหวัดสมุทรปราการ

๓ ย้าย หลวงอรรถอำนวย ผู้พิพากษาศาลโปริสภาที่ ๓ เปนผู้พิพากษาศาลโปริสภาที่ ๖

๔ ย้าย หลวงนิติพัฒนประสาท ผู้พิพากษาศาลมณฑลปราจิณ เปนผู้พิพากษาศาลโปริสภาที่ ๒

๕ ย้าย นายโชติ รัตพงศ์ เนติบัณฑิต ผู้พิพากษาศาลโปริสภาที่ ๒ เปนผู้พิพากษาศาลมณฑลปราจิณ

ตั้งราชองครักษ์เวร

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้

๑ นายพลตรี พระยาพิชัยรณรงค์ สงคราม

๒ นายพลตรี พระยารามรณรงค์

๓ นายพลตรี พระยาอมรวิชัยองครเดช

๔ นายพันเอก พระไกรภณรณฤทธิ์

๕ นายพันเอก พระอรรถทิพยณุมไกร

๖ นายพันเอก พระพิศาลสงคราม

๗ นายพันเอก หม่อมเจ้าอมรทัต

๘ นายพันเอก พระยุทธการบัญชา

๙ นายพันเอก หม่อมเจ้าทองทิฆาย

๑๐ นายพันโท สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงรุไธยดรรมราชา

๑๑ นายพันตรี หลวงฤทธิ์เรืองรณ

๑๒ นายพันตรี หลวงสรจักรานุกิจ

๑๓ นายพันตรี หลวงสุรินทร์เดชะ

๑๔ นายพันตรี หลวงสุรณรงค์

๑๕ นายพันตรี หลวงเผด็จสงคราม

๑๖ นายนายวาตรี หม่อมเจ้าพยปรีชา เปนราชองครักษ์เวร รับสนองการสนองพระเดชพระคุณสืบไป

แจ้งความให้ทราบทั่วกัน

ผู้อำนวยการศิริราชพยาบาลแห่งอาณาจักรให้เราจัดความให้มหาชนทราบตั่วกันว่า ศิริราชพยาบาลได้เปลี่ยนอำนาจแล้ว เพราะฉนั้นตั้งแต่วันนี้เปนต้นไป เมื่อท่านผู้ใดประสงค์จะให้นายแพทย์ตรวจ หรือต้องการยาประเภทใดเพื่อให้เหมาะแก่โรคของท่านแล้ว ให้เชิญไปณศิริราชพยาบาลถนนจักรพรรดิ์ตรงข้ามกับโรงพักตำรวจพระนครบาลกรุงเทพฯ

ส่วนผู้ที่อยากจะไม่คิดค่าตรวจและยอมจ่ายราคาค่ายาลงกึ่งหนึ่งหรือให้เปล่า

ต. ๑๐/๒/๖๓ ศ. ป.

ควรทราบไว้เผื่อต้องการ

ยาสำหรับรักษาโรคลงแดงบัดนี้มีจำหน่ายแล้ว ซึ่งมีอยู่แต่ขนานเดียวเท่านั้น และมีคุณศักดิ์สิทธิ์ยิ่งนัก สามารถรักษาโรคที่ถ่ายอุจจาระมีโลหิตหยดนิดเช่นถ่ายเหมือนโลหิตล้วนก็ดี หรือถ่ายอุจจาระแล้วมีโลหิตที่เรียกว่าริดสีดวงเล่าได้ก็ดี หรือผู้ที่สูบฝิ่นมากแล้วเลยถ่ายอุจจาระมีโลหิตที่เรียกว่าริดสีดวงเหล่านี้ก็ดี หรือเปนบิดเรื้อรังที่รักษาไม่หายขาดก็ดี หรือจะเปนด้วยอาการอย่างใดๆ ที่ถ่ายอุจจาระมีโลหิตด้วยแล้ว ยาขนานนี้จะรักษาให้หายเปนปรกติได้เร็วที่สุดอย่างน่าพิศวงมีราคาที่

ร้าน ศุภวานิช

น่าโรงหนังพัฒนากร แง้มใต้

ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร

ต. ๒/๒/๖๓ ศ. ป.

แจ้งความของหาย

เครื่องส่องระดับ (ทีโอโดไลต์) แบบเก่ามีระดับส่องทางไกลขนาด ๘" ส่องทางตรงขนาด ๔" และมีเครื่องกล้องส่องประกอบพร้อม แต่ไม่มีหีบและที่ตั้ง

เครื่องระดับนี้หมายเลขที่ ๒๒,๐๐๙ ทำขึ้นโดยห้าง จอ. รอดมอยราก็, อาฟีโลเต็ก นิกาแห่งเมืองมิลาโน (*A. Salmoiraghi La Filotecnica*) ไม่มีหีบและที่ตั้งกับเครื่องประกอบคอนบน

เครื่องระดับนี้ได้หายไป ถ้ามีผู้นำไปขายแล้ว ขอโปรดแจ้งความไปยังโรงพักตำรวจพระนครบาลตำบลถนนตรีจังหวัดพระนคร โทรศัพท์เลขที่ ๒๖๕

ต. ๖/๒/๖๓ ศ. ป.

แจ้งความ

แจ้งความให้บรรดาผู้ที่ทำการเกี่ยวข้องแก่ยี่ห้อถิ่นหลีเฉียงทราบทั่วกันว่า ร้านตลาดท่าจังหวัดนครศรีธรรมราช เดิมมาการซื้อขายในร้านยี่ห้อของข้าพเจ้ามีผู้อื่นจัดการแทนบ้าง ข้าพเจ้าจัดการเองบ้าง เห็นว่ายังไม่เปนระเบียบอันดี

เพราะฉนั้นแต่นี้ต่อไปข้าพเจ้าจะเปนผู้จัดการร้านยี่ห้อของข้าพเจ้าเองทั้งสิ้น ถ้ายี่ห้อของข้าพเจ้ามีหนี้สินเกี่ยวข้างแก่ผู้ใดโดยชอบด้วยกฎหมายมาก่อนแล้ว ให้เจ้าหนี้นำหลักฐานมาแสดงต่อข้าพเจ้าภายในกำหนด ๑๕ วัน ถ้าไม่มีใครนำไปแสดงภายในกำหนดนี้ ข้าพเจ้าจะถือว่าร้านยี่ห้อข้าพเจ้าไม่เปนลูกหนี้เกี่ยวข้างแก่ผู้ใด

(ลงชื่อ) รองอำมาตย์โท

จุนนครจีนวิจารณ์

เจ้าของ

ต. ๑ ๒. ๖๓ ศ. ป.

ยาสูบที่เปนประโยชน์ หมอได้ตรวจแล้วในสนามรบ มหาสงครามครั้งนี้ ได้ใช้ยาซิกแรตฝรั่งเศษนี้ ๑) สูบแล้วช่วยย่อยอาหารทำให้กินข้าวได้มาก ๒) แก้นิดอาหาร ๓) สำหรับกินอาหารง่าย ๔) สูบแล้วคอไม่แห้ง ๕) สูบแล้วไม่ไอ ๖) สูบแล้วไม่เกิดเสมหะ ๗) กลิ่นหอมแลชุ่มพอเหมาะ ๘) สูบแล้วแก้คอนได้ ถ้าผู้ใดได้สูบยาซิกแรตฝรั่งเศษชนิดนี้แล้วภายหลัง จะสูบยาซิกแรตชนิดอื่นไม่ได้ รสชาติความหอมหวานชุ่มคอ ยาซิกแรตฝรั่งเศษนี้ดีกว่ายาซิกแรตอื่นๆ มาก ธรรมดาการสูบยาต้องหาประโยชน์ ยาซิกแรตฝรั่งเศษนี้ได้ทำประโยชน์ให้แก่ผู้สูบดังได้แจ้งมาข้างบนนี้หลายอย่าง การที่ได้พูดมานี้เปนความจริงทั้งสิ้น ในเวลานี้ในกรุงเทพฯ ได้มีผู้นิยมสูบยาซิกแรตฝรั่งเศษนี้ภายใน ๒ เดือนมากกว่าเดิมตั้ง ๒๐๐ เปอร์เซ็นต์ การที่ได้มีผู้นิยมสูบยาซิกแรตฝรั่งเศษชนิดนี้มากนั้น เพราะทั่นว่ายาซิกแรตฝรั่งเศษนี้มีคุณประโยชน์มากดีกว่าสูบยาชนิดอื่นๆ

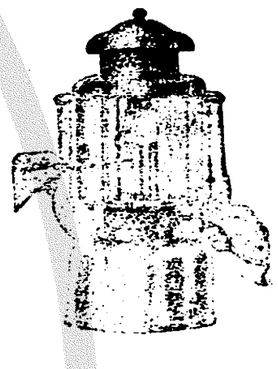
บริษัท ฮะซุ่นเฮง

ออฟฟิศตั้งอยู่ที่ ห้างรัตนมาลา สี่แยกถนนพาหุรัดน์ จังหวัดพระนคร

เปนเอเย่นยาซิแกแรตฝรั่งเศษของสามสี แลปูนสีเมืนตรามังกร

ต. ๑๐/๒๒/๖๒ ศ. ป.

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต



เตียงเหล็กอังกฤษ อย่างเลาใหญ่ สีกิลสวย รูปงาม ลูกกรงทองเหลืองต่างๆ มีขนาดตั้งแต่ ๔ ฟุต ๔ ฟุตครึ่ง ๕ ฟุต ๕ ฟุตครึ่ง นาฬิกาพกอเมริกาเรือนเงินแลเรือนนิกเกิ้ล นาฬิกาแขวนไม้ นาฬิกาเครื่องแข็งแรงใช้ทนไม่เสียง่าย เดินก็เที่ยงตรง มีใบรับประกันให้ใช้ ๒๕ ปี ถ้าติดสัดเอามาแก้ไม่คิดเอาค่าจ้างเลย ร่มแพรปลอกร่มเปนไม้เท้ารูปสวยน่ารักถือก็เบา มีด้ามต่างๆ หลายชนิด หมวกใหม่ปานามาแท้รูปตรงต่างๆ มีทั้งราคาถูกแลราคาแพง เครื่องแตรวงต่างๆ แตรเดี่ยวกลองเล็กกลองใหญ่ฉาบ รองอาหลั่ยสำหรับแตรต่างๆ มีทุกชนิด ยางรถใบซิเคลส์ ซึ่งเปนยางดีที่สุดที่ห้างนี้มีทุกชนิด ราคาถูกกว่าที่อื่นๆ ถ้วยแก้วหม้อเข้าอิฐมีเนียมมีหลายอย่าง รองเท้าที่ได้แจ้งมาข้างบนนี้ทั้งได้รับเข้ามาใหม่ทั้งนั้น รองเท้าราคาก็ถูกแลห้างนี้ยอมรับรองว่าจะขายให้ถูกกว่าที่อื่นๆ ทั้งหมด

ห้างรัตนมาลา แลห้างสยามตรีเพชร์

ตั้งอยู่สี่แยกถนนพาหุรัดน์ จังหวัดพระนคร

ต. ๑/๔/๖๓

แจ้งความ ขาย หนังสือ

ด้วย โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบล ปากคลองผดุงกรุงเกษม กรุงเทพฯ ใน หวัดพระนคร ได้จัดพิมพ์หนังสือ เรื่องอ่านเล่น และ เรื่องที่เป็นแก่นสาร ต่าง ๆ ออกจำหน่าย มาช้านานเวลาร้านมาแล้ว ถึงแม้ในเวลานี้ก็ได้พิมพ์เรื่องใหม่ ๆ ออกจำหน่ายเพิ่มเติมเหมือนกัน และ ล้วนแต่เป็นเรื่องที่น่าอ่าน น่าฟัง เหมาะสำหรับสุภาพบุรุษ สตรี จะพึงมีไว้ และเหมาะสำหรับนักเลงหนังสือ จะควรมีไว้ในตู้สมุด ทั้งราคาที่จำหน่ายก็ย่อมเยาว์ เมื่อท่านผู้ใดต้องการจะสั่งซื้อ โปรดส่งเงินและค่าส่งสำหรับเล่ม ๆ ตรงมายังโรงพิมพ์นี้ ก็จะจัดส่งไปให้ตามประสงค์ ส่วนถ้าจะส่งโปรษณียากรมาซื้อแล้ว โรงพิมพ์จะยอมรับแต่ชนิด ๒ สตางค์ เท่านั้น

รายชื่อ และ ราคา หนังสือที่พิมพ์แล้วมีดังต่อไปนี้

(๑) เรื่อง อำนาจแห่งความรัก มี ๓ เล่มจบ ราคา จบละ ๔ บาท ๕ สตางค์ ค่าส่ง ๗ ส. ค.

(๒) เรื่อง สืบราชการลับ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องเกี่ยวแก่นักสืบ เนื้อเรื่องเต็มไปด้วยความลึกลับน่าอ่าน)

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๔) เรื่อง พระเจ้านะโปเลียน เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องเกร็ดพงศาวดารกลาย ๆ น่าอ่านเพื่อเรียนรู้ความเป็นไปของสมัยนั้น)

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบ ปกแข็ง ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ ส. ค.
,, ,, ,, ปกผ้าราคา ๑.๒๐ บาท ,, ,, ,,
,, ,, ,, ปกอ่อน ราคา ๑๐ บาท ,, ,, ,,
(เป็นเรื่องว่าด้วยประเทศอังกฤษครั้งโบราณ เริ่มแต่ประเทศอังกฤษจะตั้งลงมั่นคง)

(๖) เรื่อง หมอนิโกลา เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องนิยายและเอดเวนเชอร์ เนื้อเรื่องมีสับสนคมนัย)

(๗) ทายความแห่งพระราชินี ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องที่แข่งขันกันในทางอำนาจ เนื้อเรื่องเกี่ยวด้วยความลับและอันตราย)

(๘) อาการของประเทศจีนเวลานี้ เล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องกล่าวถึงเหตุการณ์แห่งประเทศจีนในปัจจุบันสมัย น่ารู้น่าอ่านมาก)

(๙) อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๗ จบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องโอดครวญและน่าสงสาร แสดงอุบายอันแยบคาย)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหญิง ๑๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น กล่าวถึงความเป็นไปของสตรี เนื้อเรื่องลับคมคนัย)

(๑๑) มหาราชินีอะไศวระ ๕ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องเรียบ ๆ แต่สนุกพอที่จะวางไม่ลง)

(๑๒) สองสาวพี่น้อง ๒ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เหมาะสำหรับสตรี เนื้อเรื่องกำจับใจและน่าสงสาร)

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องกล่าวถึงความสามารถของสตรี น่าอ่านน่าฟัง)

(๑๔) ปริศนาญี่ปุ่นสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๒๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องของคนไทย แสดงถึงความสามารถของนักสืบไทย ลึกลับน่าพิศวง)

(๑๕) ดอลลาปรินเซสส์ มีเล่มเดียวราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๖ ส. ค.
(เรียนเค้าเรื่องละคร สนุกขบขัน เขานิยมกันมาก เป็นเรื่องผู้ดีตกอับ)

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องเกี่ยวด้วยการสงครามที่พึงยกฯ)

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑–๖ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๑๘) เพาลิน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งชุด ๑ บาท) ค่าส่ง ๒๐ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นสนุกเหลือ ภาพยนต์ก็เคยฉาย เนื้อเรื่องหวานคมคาย)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐–๔๐–๓๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นที่พร้อมไปด้วยความลึกลับและน่าตื่นเต้น)

(๒๐) พระเจ้าอนุภาพ ระวะ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องแสดงความกล้าหาญแห่งผู้รักชาติ เหมาะสำหรับเหตุการณ์ปัจจุบัน)

(๒๑) ดำปายพระเจ้าซาร์ ๖ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องที่เกี่ยวด้วยความกระทำของจารบุคคล ลึกลับน่าอ่าน)

(๒๒) เด็กกำพร้า ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐–๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นจับใจอย่างลึก ซึ่งผู้อ่านจะไม่เว้นความสังเวชเลย)

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่น ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง รวม ๒๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องที่ว่าด้วยประวัติศาสตร์แห่งประเทศญี่ปุ่น เหมาะแก่ผู้ศึกษาทางโบราณคดี)

(๒๔) ความสามารถของสตรี ๕ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมันและฤดูสาวนอสตีนเล่มเดียวจบราคา ๕๐ ส.ค. ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นที่ลึกลับและขบขัน ทั้งสนุกนัก)

(๒๖) เถ้าเหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เรื่องนี้ลึกลับและสนุกนัก ภาพยนต์ก็เคยนำเรื่องไปฉายแล้ว)

(๒๗) เทพธิดา ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐–๔๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องที่ยกย่องมนุษย์เป็นเทพธิดา เนื้อเรื่องดีเหลือภาพยนต์นำก็เรื่องไปฉาย)

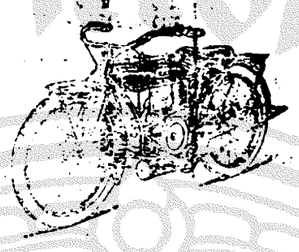
(๒๘) ผลแห่งการรบ ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องนิยายที่แสดงว่าการรบให้ผลอย่างไร)

(๒๙) หลานแก้วทำพิษ ๖ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องจับใจและน่าสงสาร)

(๓๐) ศาสนาครณ์ของชาวจีนเรา ๖ เล่ม(ยังไม่จบ) ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องนิยายที่พร้อมด้วยความลึกลับและน่าสงสาร) จับใจ

ยาง รถจักรยาน

ชนิดที่ทนทาน และประหยัดทรัพย์ของท่าน
เหมาะสำหรับรถจักรยานทุกชนิด มีจำหน่ายอยู่เสมอ
ราคาถูกพอสมควร



จักรยานยนตร์

ที่มั่นคงทนทาน และงามน่าใช้นั้นคือ
รถแบบช้างบนนี้
ห้างเทพนครพานิช
ถนนเจริญกรุง และถนนสี่พระยา
ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

ยา กำจัดโรคผีน

ที่นายแพทย์ใหญ่ผู้หนึ่งคิดผสมขึ้นใหม่

ได้ทดลองดูเป็นคุณประจักษ์แล้ว

บุคคลที่ติดยาฝิ่น ไม่ว่าเป็นเวลาช้านานเพียงใด

เมื่อได้ใช้ยานี้รักษาจะทายขาดภายใน ๑๐ วัน

เจ้าน่าที่ฝ่ายสยามได้แยกยาทุกดูแล้วว่า ยานี้ไม่มี

มอร์ฟีนหรือเชื้อฝิ่นปนเลย

รับรองได้ว่าผู้ที่ใช้ยานี้ ขณะที่อดฝิ่นไม่มีอาการ

กระสับกระส่ายแต่อย่างหนึ่งอย่างใดแม้แต่นิดเดียว

มีขายที่ร้าน

หยงฮั่วเซี้ยง ถนนสามเพ็ง

ปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑ ๒๗/๑/๖๓

แจ้งความ

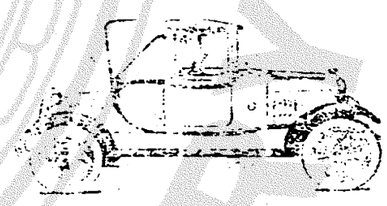
ด้วยบัดนี้ห้างประดิษฐ์สุคนธาถูกความของข้าพเจ้าได้ทราบความว่า มีห้างร้านบางแห่งที่ขายน้ำอบและเครื่องหอมได้บังอาจเอาขวดของห้างประดิษฐ์สุคนธาอันมีนามห้างประดิษฐ์สุคนธาเป็นสำคัญยังแล้วที่ขวด และซึ่งห้างประดิษฐ์สุคนธาได้นำไปจดทะเบียนไว้ณหอทะเบียนเครื่องหมายการค้าขายแล้วนั้นไปใช้โดยอาการที่ห้างร้านเหล่านั้นไม่มีความชอบธรรมที่จะใช้เช่นนั้นได้ กล่าวคือรับซื้อขวดของห้างประดิษฐ์สุคนธาไว้แล้วเอาไปใช้บรรจุน้ำอบและเครื่องหอมต่าง ๆ ซึ่งไม่ใช่เป็นของที่ห้างประดิษฐ์สุคนธาได้ปรุงทำขึ้น เมื่อเช่นนี้จึงเป็นเหตุกระทำให้บรรดาผู้ซื้อหลงเชื่อไปว่าซื้อน้ำอบและเครื่องหอมของห้างประดิษฐ์สุคนธา

เพราะฉนั้นจึงขอโฆษนาให้ทราบว่าตั้งแต่วันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๒ เป็นต้นแลต่อไป ถ้าจับผู้หนึ่งผู้ใดรับซื้อขวดของห้างประดิษฐ์สุคนธาไว้แล้วเอาไปใช้โดยอาการฤๅเพื่อทำประโยชน์ดังที่กล่าวข้างต้นนั้นแล้ว ก็จะจัดการฟ้องร้องผู้นั้นต่อไปตามความที่ท่านว่าไว้ในกฎหมายลักษณะอาญาแต่มาตรา ๒๓๕ ถึงมาตรา ๒๓๗

อนึ่งขอแจ้งความไว้ด้วยว่าห้างประดิษฐ์สุคนธายอมรับซื้อขวดของห้างประดิษฐ์สุคนธาคืนโดยจะคิดราคาให้ตามอัตราที่มีแจ้งอยู่แล้วที่ห้างประดิษฐ์สุคนธา

แจ้งความมาณวันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๒

(ลงนาม) ติลลีกี แอกบินด์
หมอกฎหมายของห้างประดิษฐ์สุคนธา



รถยนตร์ อังกฤษ

ขอแจ้งความแก่บรรดาท่านที่ต้องการจะซื้อรถยนตร์ให้ทราบว่า บัดนี้รถยนตร์ยี่ห้อมอร์ริสออกส์ฟอด ได้ตกเข้ามาถึงแล้ว ขอเชิญท่านมาชม รถนี้เป็นรถชนิดมีที่นั่ง ๒ ที่และมีที่นั่งตอนท้ายรถซึ่งพับเข้าได้ด้วย กับใช้สตาดด้วยเครื่องไฟฟ้ามีหัวไฟ พร้อมทั้งมีเครื่องไฟฟ้าและเครื่องประดับรถอย่างอื่นอีกด้วย

ระยะนี้จะเปิดโอกาสให้ตรวจดูได้เพียงน้อยเวลา ณ แพนกจำหน่ายรถของ

บริษัทอู่รถยนตร์บางกอกด๊อก

เป็นเอเยนต์ผู้เดียวแห่งกรุงสยาม

ไทรศัพท์ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๐ พฤศภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วันอังคาร แรม ๗ ค่ำ เดือน ๖ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๒๒

เรื่อง เลื่อนย้าย ข้าราชการ

มีพระบรมราชโองการดำรัส เหนือเกล้า ฯ ให้ย้ายนายร้อยเอก หลวงฤทธิจักรกำจร รองครักษ์เวร ประจำกรมรองครักษ์ มารับราชการในกองทัพบก ให้นายพันตรี หลวงอาจหาญณรงค์ ผู้บังคับการกรมทหารบกม้าพิศณุโลก เปนรองครักษ์เวร ไปประจำกรมรองครักษ์ ตั้งแต่บัดนี้เอง

อนึ่ง กระทรวงกระลาโหมได้สั่งให้เลื่อนย้ายข้าราชการดังต่อไปนี้

๑ นายร้อยเอกขุนประยุทธอรินั้น ปลัดกรมทหารบกม้าพิศณุโลก เปนผู้รั้งผู้บังคับการกรมทหารบกม้าพิศณุโลก

๒ นายร้อยเอกเพียง ลักษณะโกเศศ กรมบัญชาการกองพลทหารบกที่ ๕ เปนปลัดกรมทหารบกม้าพิศณุโลก คงรับเงินเดือนอัตรานายร้อยเอกชั้น ๒

ทั้ง ๒ นายนี้ ตั้งแต่บัดนี้ไป เงินเดือนในพฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ รับทางตำแหน่งใหม่

ข่าวอนิจกรรม

รองหัวหมื่น พระอัศวเดชวิชิต (เบี้ยว ศรียาสวิน) จ.ม., ม.ช., ว.ป.ร. ๕ กรมมหาดเล็ก อายุ ๓๖ ปี ป่วยเปนโรคลำไส้พิการ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑ พฤศภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

รองอำมาตย์โท พระสวัสดิลักษณวิลิษฐ์ (เจริญ สวัสดิลักษณ์) จ.ช., จ.ม., กระทรวงพระคลังมหาสมบัติ อายุ ๕๒ ปี ป่วยเปนโรคกระเพาะอาหารพิการ ถึงแก่กรรมวันที่ ๑ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

รองอำมาตย์เอก ขุนรบพิชิตพิทัษณ์ (จิ๋ว พฤษยาชีวะ) ม.ม., กระทรวงศึกษาธิการ อายุ ๔๗ ปี เปนอหิวาตกะโรค ถึงแก่กรรมวันที่ ๑ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

นายเรือโท เพ ธุดคะโมบล สำรองราชการ กรมยุทธโยธาทหารเรือ อายุ ๓๓ ปี ป่วยเปนวรรณโรค ถึงแก่กรรมวันที่ ๔ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

พระดำรวจเอก พระยาอนุชิตราญไชย (สาย สิงหะสนิ) นายพลตรี รองครักษ์พิเศษ องคมนตรี รัฐมนตรี และนายแพทย์ตรีเชือ น่า ป.ช., ป.ม., ท.จ.ว., จ.ป.ร. ๒, ว.ป.ร. ๓, ร.จ.ม., ร.จ.พ., ร.ด.ม., (ฝ.พ.) กรมพระดำรวจหลวง รักษาพระองค์ อายุ ๖๕ ปี เปนอหิวาตกะโรค ถึงอนิจกรรมวันที่ ๖ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานโกษฐ์แปดเหลี่ยมสรวมศพ ตั้งบนแว่นฟ้า ๒ ชั้น ตั้งฉัตรเบญจา ๔ คัน กลองชนะเขียว ๑๐ จ่าปี่ ๑ ประโคมประจำศพกับพระสงฆ์สวดพระอภิธรรมรับพระราชทานฉันเช้า ๔ รูป มีกำหนด ๑๐ วัน เปนเกียรติยศ

อัตราแลกเงินของแบงก์วันนี้

เงินสยาม ๑๐๐ บาท

เปนเงินฮั่งเฮง	๕๔๐
เปนเงินเหรียญอเมริกัน	๓๗ ๕/๘
เปนเงินอินเดีย	๖๗ ๑/๘
เปนเงินเหรียญสิงคโปร์	๗๗ ๑/๔
เปนเงินเหรียญฮ่องกง	๔๗

ลครปราโมทัย

ลครเก่ารำ ระบำใหม่
ไม่ยกแพ้ใคร ตั้งใจฝึกทำ
วันเสาร์และอาทิตย์ที่ ๗—๘ พฤศภาคมนี้
ลครแสดงเรื่อง

อำนาจบ้า !

ของ
"มังกรกรรชู"

เนื้อเรื่องเต็มไปด้วยรสชมชม แทงใจดำถูกอย่างจัง เกี่ยวด้วยการใช้อำนาจอย่างที่มนุษย์ไม่นิยม มีพระเอก๒ และนางเอก๒ ตลก๒ และตัวประกอบอื่น ๆ อีกซึ่งจะทำให้ลครไม่จืดไม่ชืด มีโปรแกรมประกอบอยู่ด้วย สิ่งสำคัญที่ควรจะกระซิบให้ท่านทราบก็คือ

นางเอก **เปนนางลาว**

ท่านทั้งหลายย่อมทราบถ้องแท้แล้วว่ากระบวนเปนนางลาวแล้วหรือตัวจับนางเอกผู้นี้ได้ยาก ใช่แต่เท่านั้นยังมีพระเอกจะเปนคนซื่ออย่างที่สุด เยี่ยมจะเปนคนโกงอย่างไม่มีตัวจับ โกงและพรรคคิดคิดด้วยความโลภเห็นแก่อำนาจเงินตรา จะเปนตัวมันเทศอย่างบรมเซ่อ ด้วยเปนเจ็ก เหล่านี้ รวมทั้งตัวประกอบอื่น ๆ ได้กะไว้ต้องตามลักษณะของผู้แสดงทั้งสิ้น

ระบำลครมาใหม่ ๆ ล้วนแต่หมู่ ๆ ลครการตา

ถ. ๑๕—๘—๖๒

ห้างแอด. ยี. ริกันตี และบริษัท

ช่างแก้นาฬิกา ช่างทองและช่างเงิน

สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพ ฯ

ได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

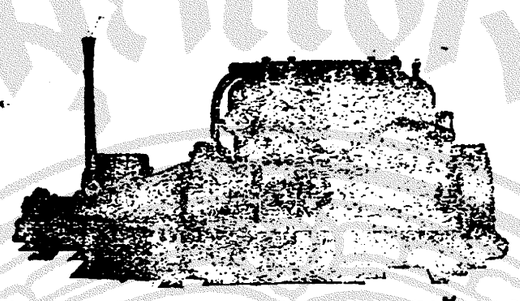
นาฬิกาข้อมือสำหรับผู้หญิงและรายได้ตกมาถึงวันนี้เอง ยี่ห้อ "เมนเตอร์" ซึ่งเปนนาฬิกาอย่างดีที่สุด เลได้มีชื่อเสียงโด่งดังมานานแล้ว ราคาก็ย่อมเยาว์กว่าที่อื่น ๆ มาก ทั้งรูปเรือนมีต่างกัน มีน่าบัดดำ น่าบัดขาว มีพรายน้ำ และไม่มีพรายน้ำ ขอเชิญท่านไปชมดูที่

ห้างแอด.ยี.ริกันตีและบริษัท

ผู้เปนเอเยนต์ในกรุงสยาม

โทรศัพท์ ๑๑๕ โทรศัพท์ ๑๑๕

ถ. ๑๑/๑/๖๒



(เครื่องเกรย์มอเตอร์) ได้ตกเข้ามาถึงแล้ว ใช้ดีนบนหัว ๔ สูบ ๒๕ แรง ใช้น้ำมันก๊าดวันละ ๑ ปีบ มีหม้อไอเสียเพลาในจักรที่อัดน้ำ มีกำลังวิ่งชั่วโมงละ ๒๕ ไมล์หรือมากกว่านี้

ดีกว่าช่างหลังใช้ง่ายสดวกสบายกับผู้ที่ใช้มาก จะหาเครื่องยนต์ชนิดไหนมาเปรียบไม่ได้

เครื่องเกรย์มอเตอร์นี้ได้มีชื่อเสียงมาแล้วจากมณฑลซีกาโก แห่งอเมริกันถึงในกรุงสยามเดี๋ยวนี้ก็ผู้นิยมมาก ท่านที่สั่งไว้ต้องการเชิญชมเร็วหน่อย

พัศดุอุษะมะยนต์บริษัท ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

นายซิว ผู้จัดการ

มีความยินดีที่ขอเรียนท่านทั้งหลายทราบทั่วกันว่า

ด้วยที่บริษัทข้าพเจ้าเวลานี้ได้รับของตกเข้ามาใหม่ คือ + กระติกสำหรับใส่น้ำร้อนหรือน้ำแข็ง มีชนิดต่าง ๆ และยินดีที่จะรับรองได้ว่า ทนความร้อนหรือเย็นได้เต็ม ๒๔ นาฬิกา เพราะฉนั้นจึงรีบเรียนให้ท่านทราบ เกรงว่าช้าไปจะหมดเสีย

เคียมฮั้วเฮง บริษัท จำกัด สินใช้

ตำบลสามแยก โทรศัพท์ ๔๗๐

ถ. ๗—๙—๖๒

เฉพาะ พัฒนากร ค่าดู ๑๕ สตางค์

โรงหนังพัฒนากร แลย่องกง ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๗ ถึงคืนวันอังคารที่ ๑๐ พฤศภาคม

ตอนจบ	ผู้ร้ายเดินหน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	รักจริง ๆ	๗ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ		๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

โรงหนังสิงคโปร์ แลสาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๒ พฤศภาคม

ตอน ๑—๒	ไชยเทียงคืน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	สงครามชิงนาง	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลกใหม่	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังบางลำภู ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๑๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๒ พฤศภาคม

๕ ม้วนต่อ	เรอยหนุ่มน้อย	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	พลังฉากโรงลคร	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลกใหม่	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คนเก่ง	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๑๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๒ พฤศภาคม

ตอน ๗ ถึง ๙	เดือนเหล็ก	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๒	สงครามในยุโรป	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ลาวกำพร้า	๕ ม้วนต่อ

โรงหนังนางเลิ้ง ค่าดู ๒๐ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๑๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๒ พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

ตอน ๑๐—๑๔	ผู้ร้ายเดินหน	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑	สงครามในยุโรป	รวม ๕ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	แก้แค้นแทนเมีย (ฮาร์การี แสดง)	๖ ม้วนต่อ

โรงหนังพัฒนารมณ์ ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๑๒ พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

ตอน ๑๐—๑๔	ผู้ร้ายเดินหน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ทหารเอก	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลกเก	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	ดีแตก	๑ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอังคารฉายตามโปรแกรมนี้

โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๔ ถึงคืนวันพุธที่ ๕ เดือนนี้

มีลครแสดงตามเคย

และแสดงเรื่อง นางนาคพระโขนง ๒ คืนจบ

วันพุธมีของแถมพิเศษ คือ ยากฤษณาและห้างเพื่อนภาค

ตั๋วอนุญาตของตามเคย

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินซัวรันซ์ ต. จ. ก.

รถไฟส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ เซ็นซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าคลายเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันความทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการตกพิเศษสำหรับเจ้าของรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อกับเพลิงขึ้น เปนรถนิยมที่สมการประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ ไปหาที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ต. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร ?

นี้เปนปัญหาอันสิ่งมีแก่ผู้กระทำกิจการค้าขายทั่วไป ด้วยการค้าขายของท่านจะเจริญได้ในเวลาอันเร็วนั้น ก็จำต้องเลือกหาทางที่จะจัดไปให้ถูกต้องด้วยปัญหาข้างบนนั้น

การค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต้องหันเข้าหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเปนวิธีอย่าง ๑ ที่ทำกันอยู่ในเวลานี้

หนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

เปนหนังสือพิมพ์ที่ออกเปนภาษาไทยและจีนอย่างแพร่หลาย จึงการแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้ย่อมนำประโยชน์ให้แก่ท่านได้อย่างหวังใจ โดยการค้าขายของท่านย่อมติดต่อกับพ่อค้าจีนเปนส่วนใหญ่ด้วย !

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กงกิมหลง โรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ ราย พร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านผู้จุปการทั้งหลายลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางรัก โทรศัพท์ ๙๓๙ หรือจะมาที่ห้างสาซำ ถนนเจริญกรุงไทยตนเอง หรือโทรศัพท์หมายเลข ๔๘ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพ ฯ

ห้างสาซำ เปนเจ้าของ.

๒ ๗ ๕๗. ๑ ป

รับต่อไปอีก รับต่อไปอีก รับต่อไปอีก

ถ้าไม่รับไปต่ออีกท่านจะรู้สึกรำคาญใจ ฉนั้นท่านควรรับไปต่ออีก

ห้างซินซันฮะ ถนนพาหุรัดน์

กาลันเดอร์ไทยแทบปีๆ ๒๐ ออกแล้วฉีกได้ทุก ๆ วันเหมือนอย่างที่ห้างนี้เคยแจกมาแล้ว จะลงมือแจกตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนเมษายน ๒๓ เปนต้นไปจนกาลันเดอร์จะหมด ไปรดรีบเชิญมารับโดยเร็ว

ถ้าท่านจะซื้อตะเกียงเจ้าพายุหรือทนลมทนฝนราคาถูก ๆ มีขายที่ห้างซินซันฮะ ราคาอันจะตกให้ถูกจนไม่มีชิดจึงไม่บอกราคาไว้เชิญมาตกลงเปนพิเศษ ถ้าท่านจะรับไปขายจะตกราคาให้ถูกจนท่านคาดตะเนไม่ถึงโปรใช้เครื่องอาหารตกราคาแลงถูก ๆ หมด ท่านอย่าเข้าใจผิดตะเกียงทนพายุทนลมทนฝนของห้างนี้ใช้จุดน้ำมันก๊าดได้ดี ๆ หรือยิ่งกว่าดีอีก แต่ธรรมชาติน้ำมันก๊าดมักมีวิ้วได้หรือขี้ตะกอนเสมอเปนบางสรวงที่ขี้ได้หรือขี้ตะกอนน้ำมันก๊าดไปอดตามช่องรูต่าง ๆ จะถดออกข้างก็เสียเวลาของท่าน ผู้ชำนาญในการจุดตะเกียงจึงประดิษฐ์ไส้น้ำมันเบตซิดที่มีกำลังมากไปจุดดันขี้ได้ขี้ตะกอนน้ำมันก๊าดให้หดพันไปโดยไม่ต้องถอดออกข้าง วิธีข้างหรือแก้เหือไม่ให้เสียเวลาของท่านถึงท่านจะไม่ซื้อตะเกียงมีความยินดีจะให้วิธีแก้ต่อท่าน ๑ ผืน ซึ่งแปลจากแค่ตลอดอย่างชัดเจนและจะรับแจ้งตะเกียงทนพายุทนลมทนฝนให้ท่านโดยไม่คิดค่าจ้าง ถ้าท่านซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำของห้างนี้จะมีของแถมพกพิเศษอีก ท่านซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทอง ๑ เรือนจะแถมพกกระเป๋าเงินสำหรับใส่สตางค์ ๑ ใบ ถ้าซื้อเรือนละร้อยบาทขึ้นไปจะแถมพกกระเป๋าเงินอย่างใหญ่มีหูหิ้ว ๑ ใบทุก ๆ เรือนไป เดี๋ยวเมื่อนี้มีนาฬิกาข้อมือแปลก ๆ ต่าง ๆ เรือนเล็ก ๆ น่าบัดสีทองสีเงินประดับดอกดายอย่างงาม ๆ ไว้มาก ถึงห้างฝรั่งที่ไตรก็ไม่มีเหมือน นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ท่านซื้อแล้วไปค่าสายเอาเองเพิ่ม ๑๐ บาท ลดราคา ๒๑ บาท ๕๐ สตางค์ หมวกใหม่ปานามาอย่างเนื้อดีที่สุดใส่ตะเกียงเหล็กก็มาถึงแล้ว ใส่โหมบิกาอนตอนอย่างเก่า ถ้าซื้อไปขายจะลดราคาถูก ๆ เครื่องเหล็กอย่างงาม ๆ หรือสั่งพิเศษเช่นโคมมุ้งหลอนที่นอนมีขายพร้อม

๑๑/๒/๒๐ ๑ ป.

ห้างซินซันฮะ ถนนพาหุรัดน์ จังหวัดพระนคร

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สั่งใช้

ห้างเคียมฮั่วเส็ง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ÷ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่งนิ้ว รถล้อยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กขี่เล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิตบิ๊ด–เกบิน–นมทินเนอร์–ปาศมอน–กรีนแกรกเกอร์–เข้าเกรียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยูเลียนซุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดดิง, น้ำมันหมู. แป้งอาไรรูต แป้งนมฮั่งเศษ (สีสันคล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดองน้ำใส หมวก ๒ ตอน–หมวกสักหลาด–หมวกฟาง (แอลลูต แอ็นขัน), น้ำหอมตราสิงห์ไท อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ดีนิน, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อดัดไช ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาโหลละ ๓๖ บาท

๒๖/๒/๖๒

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนโนฯ

อัตราค่าบำรุงหนังสือพิมพ์จีนโนฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวันแล้วคิดละ ๑ บาท ส่วนค่ารับสำหรับสาธารณะสถาน เช่น โรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ฯ จัดครั้งราคาคือปีละ ๑๕ บาทถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๑๐ บาท (สำหรับจังหวัด)
๑ ,,	๒๙ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พ้น ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้ารับทั้งหนังสือจีนและไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง ขอให้พูดตรงมายังโรงพิมพ์ ในนามของผู้นวยการหรือผู้จัดการ ถ้าตลงกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการหรือผู้จัดการโรงพิมพ์แล้วไม่รับผิดชอบเปนอันขาด